

## MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

53. Jahrgang

Donnerstag, den 25. November 2021

Nr. 47/2021



© Marc Schoentgen

## Eingangstor zum Park von Nell

IM INNENTEIL:

PERL aktuell

WOCHENZEITUNG  
FÜR DIE GEMEINDE PERL

## Veranstaltungskalender vom 25.11.2021 - 05.12.2021

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort/Treffpunkt	Informationen
01.09. - 30.11.		<b>SaarSchleifenLand Genuss-Rallye</b>	Verschiedene heimische Gastronomen & Erzeuger	www.saarschleifenland.de www.facebook.com/Saarschleifenland
13.11. - 28.11.		<b>Ausstellung von Rita Gierens</b>	Valentiny Foundation	Valentiny foundation 34, route du vin 5440 Remerschen info@valentiny-foundation.com
<del>28.11.</del>	<del>ab 10:00</del>	<del><b>3. Schndorfer Marien- Weihnachtsmarkt ABGESAGT</b></del>	<del>Am Bour in Schndorf</del>	<del>Kulturinitiative Schndorf (K.I.S.)</del>
28.11.	ab 12:00	<b>Saisonabschluss</b> mit Museumsleitung, Mitmachprogramm und Film	Archäologiepark Römische Villa Borg	Anmeldung erforderlich s.u. s. u.
01.12.	11:00 - 18:00	<b>Freschmoart mit Live-Musik</b>	Moselufer "Unter den Linden", Schengen	SI Schengen; www.si-schengen.lu
03.12.	17:00 - 22:00	<b>5th edition Kunstmarkt</b>	VALENTINY foundation	VALENTINY foundation www.valentiny-foundation.com
04.12.	14:00 - 18:00		34, route du vin	info@valentiny-foundation.com
05.12.	11:00 - 18:00		L-5440 Remerschen	foundation.com Tel 00352-621 175 781
03.12. + 04.12	jeweils ab 17:00 Uhr	<b>Wine   Lights   Enjoy</b> Ein abendliches Weinerlebnis inmitten der spektakulär beleuchteten Weinberge der Luxemburger Mosel!	Verschiedene Startpunkte	Info + Ticketverkauf: Visit Moselle Luxembourg www.visitmoselle.lu

**Archäologiepark Römische Villa Borg, Im Meesswald 1, 66706 Perl**  
www.villa-borg.de, E-Mail: info@villa-borg.de, Tel. +49 (0)6865 9117-0

### Veranstaltungskalender 2022

Termine für den Veranstaltungskalender 2022 in der Gemeinde Perl, zur Veröffentlichung in der Mosella, können ab sofort per Email an presse@perl-mosel.de eingereicht werden.  
Bitte den Namen der Veranstaltung, Datum, Ort sowie Kontaktdaten des Veranstalters angeben.

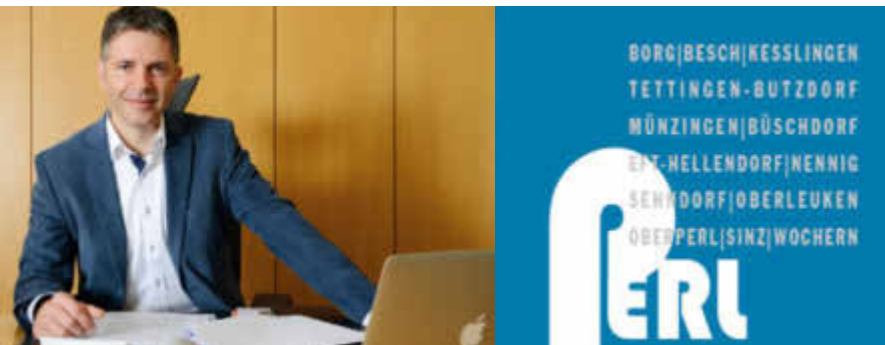
**Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Perl, Trierer Straße 32, 66706 Perl,**  
Tel.: +49(0)6867/66-101, E-Mail: presse@perl-mosel.de,  
Internet: www.perl.saarland

**Die Organisatoren bedanken sich bei allen teilnehmenden Vereinen für ihren Einsatz in der Vorbereitung der Veranstaltung.**

**ABGESAGT**

## Aktuelles zu Aktivitäten und Projekten in der Gemeinde Perl

Ralf Uhlenbruch  
Bürgermeister | Perl



**Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Perl,** als Bürgermeister unserer schönen Gemeinde ist es mir ein persönliches Anliegen, alle Bürger transparent, zeitnah und sachlich über Neuerungen sowie wichtige Themen und Projekte zu informieren. Ich freue mich, wenn meine Informationen Ihr Interesse finden und sich auf diesem Wege unsere tägliche Arbeit für die Gemeinde transparent und objektiv darstellen lässt.

### Grundschule Dreiländereck mit digitalen Tafeln ausgestattet

An unserer Grundschule Dreiländereck Perl (GSD) ist die Kreidezeit seit Ende der Herbstferien passé. Mit Mitteln des Investitionsprogramms „DigitalPakt Schulen Saarland“ konnten insgesamt 16 digitale Tafeln angeschafft werden, 14 für Klassenräume und je eine weitere für den Computerraum und die Aula im Dachgeschoss des Gebäudes von 1928. Die Investition belief sich auf ca. 80.000 €. Zuvor wurde die WLAN-Infrastruktur in der Grundschule neu installiert. Zusammen mit dem im Herbst verlegten Glasfaseranschluss (siehe Bürgermeister informiert KW 46) hat die Gemeinde so beste technische Voraussetzungen für das Unterrichten und Lernen geschaffen.

### Digitale Technik im Dienst der Pädagogik

Eine digitale Tafel ist ein interaktives Display, das in Verbindung mit mobilen Endgeräten die Möglichkeiten einer herkömmlichen Tafel mit denen eines Multimedia-Computers vereint. Alle bisher separat genutzten Medien sind in die digitale Tafel bereits integriert. Dadurch erübrigen sich lästige Raumwechsel und der Einsatz von Projektoren oder Abspielgeräten. Die Rundum-Medienintegration erleichtert Vorbereitung und Unterrichtsablauf und ermöglicht die einfache Speicherung und Dokumentation von Lerninhalten. Audiovisuelles Material kann ohne Aufwand eingebunden werden, Unterrichtsinhalte beispielsweise mit aktuellen Bildern, Karten oder Videos veranschaulicht werden. Nicht zuletzt bieten digitale Tafeln zahlreiche interaktive Möglichkeiten, was sich günstig auf die Aktivierung und Motivation der Schülerinnen und Schüler im Unterricht auswirkt.

### Erste Erfahrungen an der GSD

Schulleiter Christian Münster berichtet, dass die digitalen Tafeln sowohl von Schüler- wie von Lehrerseite sehr gut angenommen werden. Ein lebhaftes Ausprobieren und Kennenlernen der neuen Möglichkeiten prägt die Stimmung in den Klassenräumen. Viele Kinder erweisen sich als geschickt in der Handhabung der Tafeln, deren intuitive Bedienbarkeit sie von anderen digitalen Geräten kennen. Kollegiumsintern tauschen sich die Lehrerinnen und Lehrer rege untereinander aus, versierte Kolleginnen geben ihr Know-how weiter. Schulungen der Lehrkräfte stehen selbstverständlich auch auf der Agenda. Über allen Bemühungen steht die Leitlinie, dass Technik und IT-Infrastruktur in der Schule einen Beitrag zur Weiterentwicklung und Qualitätsverbesserung von Unterricht leisten sollen, so wie in der von Bund und Ländern gemeinsam formulierten Verwaltungsvereinbarung „DigitalPakt Schule 2019-2024“ gefordert.



**Ralf Uhlenbruch**  
Ihr Bürgermeister in der Gemeinde Perl





# Brennholzverkauf

Der Forst informiert

## Brennholz Saison 2021/22

Verbindliche Brennholz-Bestellungen können ab sofort bis zum 15. Januar 2022 über ein entsprechendes Bestellformular auf der Internetseite der Gemeinde Perl unter [www.perl.saarland/forst](http://www.perl.saarland/forst) direkt abgegeben werden.

### Allgemeine Bedingungen

Die Gemeinde Perl ist ein PEFC-zertifizierter Forstbetrieb. Hieraus ergeben sich insbesondere Vorgaben zu einer nachhaltigen Holznutzung. Es darf nur so viel Holz genutzt werden, wie im gleichen Zeitraum nachwächst.

Laut Forsteinrichtungswerk aus dem Jahre 2018, welches vom Gemeinderat 2019 als gültige Grundlage zur nachhaltigen Bewirtschaftung unseres Gemeindeforstes beschlossen wurde, können jährlich maximal 1.760 Erntefestmeter gut geeignetes Laubholz bereitgestellt werden. Bei einer maximalen Abgabe von 10,7 Erntefestmeter (ca. 15 Raummeter) je Wohneinheit entspricht dies einem Kontingent von jährlich 164 Wohneinheiten in der Gemeinde Perl.

Die Vergabe der jeweiligen Brennholz-Kontingente erfolgt in der Reihenfolge des Eingangs der verbindlichen Bestellung und vorbehaltlich der je nach Witterungsverlauf möglichen und durchgeführten Holzernte sowie der anschließenden, ordentlichen Bringung (bodenschonende Rückarbeiten) an den Forstweg. Wir versuchen auch in Zukunft alle Käuferwünsche zu erfüllen!

Des Weiteren wollen wir in Zukunft auf die ökologischen Belange und insbesondere die Brut- und Setzzeiten sowie die Bestimmungen des Natur- und Artenschutzes besonderen Wert und Beachtung legen. Holz im „Flächenlos“, soweit dieses noch angedient wird, darf in der Zeit vom 01. April – 30. Juni 2022 nicht aufgearbeitet werden. Zugewiesene Lose sind innerhalb eines Jahres aufzuarbeiten. Sollte dies aus triftigem Grund nicht möglich sein, bitten wir um entsprechende Absprache.

### Brennholzpreise

Die Brennholzpreise werden, trotz der allgemeinen, steigenden Preisentwicklung auf dem Energiemarkt in dieser Saison (FWJ 2022: 01.10.2021 – 30.09.2022) noch stabil gehalten. Das Eichamt des Saarlandes gibt vor, dass als Verkaufseinheit jeweils „ein Erntefestmeter“ (EFm = 1 Kubikmeter Rundholz. Umrechnung: 1 EFm = 1,4 Raummeter) berechnet wird. Dem entsprechend sind folgende Preisangaben je Festmeter für das Forstwirtschaftsjahr 2021/22 gültig:

#### Stark Begrenztes Sortiment (Stammkunden):

- Lbh-Rollenholz (Schichtholz) Abgabe nur an Stammkunden: **64,40 Euro / EFm**
- Lb-Holz aus „Flächenlos“ (ungerückt im Hieb liegend mit Auflagen): **30,80 Euro / Efm**

#### Regel-Sortiment:

- Lbh Kranlängen oder Industrieholz lang (gerückt am Forstweg): **49,00 Euro / EFm**
- Nadeholz (z. B. für Holzvergaser) wird bei Nachfrage und Aufwand verhandelt.
- Sonstiges Lbh: Weidenholz bzw. Pappelholz wird bei Nachfrage und Aufwand verhandelt.

## Kontakt:

Bei Rückfragen und Anregungen stehen Ihnen unser neuer Revierförster Herr Peter J. Schneider und unsere Forstverwaltung Herr Thomas Lillig zu den Sprechstunden gerne persönlich oder telefonisch zur Verfügung. Zur persönlichen Beratung bitten wir um vorherige Terminvereinbarung.

**Revierförster:** +49 (0)6867 66 118

**Forstverwaltung:** +49 (0)6867 66 103

**E-Mail Adresse:** [forst@perl-mosel.de](mailto:forst@perl-mosel.de)



## Endspurt bei der Saarschleifenland Genuss-Rallye

**Noch bis zum 30. November die heimische Gastronomie unterstützen und tolle Preise gewinnen**

Die 2. Saarschleifenland Genuss-Rallye (1. September bis 30. November 2021) geht in die letzte Runde. Noch bis Ende des Monats haben die Freunde regionaler Küche die Möglichkeit, in einem oder mehreren der 10 teilnehmenden Restaurants zu speisen und sich einen Nachweis in der Genuss-Rallye-Sammelkarte abzuholen. Neben einem schönen kulinarischen Erlebnis wird damit die regionale Gastronomie unterstützt. Und am Ende warten zusätzlich attraktive Preise auf glückliche Gewinner.

Die beliebte Kulinarik-Rallye erfreut sich schon bisher zahlreicher zufriedener Teilnehmer, die vor allem die Regionalität vieler Erzeugnisse schätzen. Genau darauf liegt das Augenmerk der Restaurant-Rallye, die von der Saarschleifenland Tourismus GmbH erstmals im letzten Jahr zur Unterstützung der durch die Corona-Notlage geschwächten Gastronomiebetriebe ins Leben gerufen wurde. Hinter den **heimischen Gastronomen** stehen außerdem viele **regionale Produzenten**, denen ebenfalls mit dieser Aktion Beachtung geschenkt werden soll. Aus diesem Grund wurden für die Genuss-Rallye ausschließlich Gastronomiebetriebe ausgewählt, die der Regionalinitiative „Ebbes von Hei!“ angehören. Dadurch soll sichergestellt sein, dass erzielte Erträge wieder in die Region zurückfließen.

Verlost werden drei Mal 10 Verzehrgutscheine aller teilnehmenden Restaurants im Wert von je 20,00 € an die Teilnehmer mit den meisten Stempeln. Außerdem werden attraktive Trostpreise vergeben. Die **ausgefüllte Genuss-Rallye-Sammelkarte** kann bis zum 15. Dezember bei jeder Tourist Information des Landkreises Merzig-Wadern abgegeben oder per Post an die Saarschleifenland Tourismus GmbH gesendet werden. Anschrift: Saarschleifenland Tourismus GmbH, Torstraße 45, 66663 Merzig

Alle Infos zur Genuss-Rallye finden Sie auf [www.saarschleifenland.de](http://www.saarschleifenland.de). Wer nichts von der Rallye verpassen möchte, sollte außerdem der Facebook-Seite „Urlaub im Saarschleifenland“ folgen. Dort werden regelmäßig aktuelle Infos rund um die Genuss-Rallye veröffentlicht. [www.facebook.com/Saarschleifenland](https://www.facebook.com/Saarschleifenland)

In Perl dabei:

Restaurant und  
Hotel Sonnenhof  
Taverne Römische  
Villa Borg

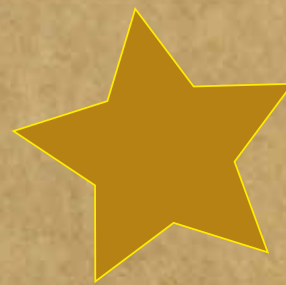
Wein Erlebnis  
Hotel Maimühle



### 3. Sehndorfer



*Marien-*



*WeihnachtsMarkt*



Leider mussten wir uns  
dazu entscheiden, den  
diesjährigen Weihnachtsmarkt  
**abzusagen.**

Eine schöne Vorweihnachtszeit  
wünscht  
die Kulturinitiative Sehndorf!



Die Kulturinitiative Sehndorf  
freut sich auf Euren Besuch!

K.I.S. - Wir machen Sehndorf schöner



## Saisonabschluss mit Museumsleitung, Mitmachprogramm und Film

### „Saturnalien“ in der Römischen Villa Borg

Am Sonntag, 28. November 2021, feiert der Archäologiepark Römische Villa Borg zum Saisonabschluss das römische Winterfest „Saturnalien“. Während die Erwachsenen gemeinsam mit der Museumsleitung die Villa Borg erkunden, legen Kinder ab 6 Jahren kleine Mosaiksteine. Zum Abschluss zeigt das Museumskino einen Weihnachtsfilm für die ganze Familie.

Um 12 Uhr führt Museumsleiterin Dr. Bettina Birkenhagen fachkundig durch das rekonstruierte römische Landgut und nimmt dabei auch die originalen Fundstücke und archäologischen Schätze in den Blick.

Währenddessen legen Kinder ab 6 Jahren unter Anleitung Mosaiksteine aus vielen kleinen Steinchen – mit oder ohne Weihnachtsmotiv. Führung und Mitmachprogramm dauern jeweils etwa 90 Minuten.

Um 14 Uhr zeigt die Villa Borg in Kooperation mit dem Jugendbüro Perl-Mettlach einen Überraschungsfilm. So viel sei verraten: Es handelt sich um ein skandinavisches Weihnachtsmärchen für die ganze Familie. Es gibt wundersame Begegnungen, Wünsche werden wahr und der besondere Zauber von Weihnachten steht im Mittelpunkt. Der Film dauert 70 Minuten zzgl. Pause und hat die Altersfreigabe FSK 0. Wir empfehlen den Film Kindern ab sechs Jahren.



Die Teilnahmegebühr beträgt inkl. Eintritt 12 Euro für Erwachsene und 7 Euro für Kinder und Jugendliche bis 17 Jahre. Eine Anmeldung ist erforderlich. Laut aktueller Corona-Verordnung müssen alle Besucher des Archäologieparks Römische Villa Borg einen Test-, Impf- oder Genesen-Nachweis (3G) vorlegen. Ausgenommen sind Kinder unter sechs Jahren.

Mit diesem Winterfest verabschiedet sich die Römische Villa Borg ab dem 1. Dezember 2021 in die Winterpause.

Anmeldung/Infos: Archäologiepark Römische Villa Borg, Im Meeswald 1, 66706 Perl-Borg.  
Tel: 06865 – 91170. [info@villa-borg.de](mailto:info@villa-borg.de). [www.villa-borg.de](http://www.villa-borg.de)

## Wichtige Telefonnummern · Notdienste · Allgemeine Hinweise

**Gemeindeverwaltung Perl** Telefon: 06867 / 66-0 Fax: 06867 / 66-100 [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland)

**Anschrift:** Rathaus Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl

### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr

Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)

Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)

### Bürgermeister der Gemeinde Perl:

Ralf Uhlenbruch, Rathaus Perl, Tel.: 06867/66-125,

E-Mail: [bgmuhlenbruch@perl-mosel.de](mailto:bgmuhlenbruch@perl-mosel.de)

Vorzimmer: Frau Fortner, Tel.: 06867/66-126

privat: Tettingen-Butzdorf, Birkenstraße 1 B,

Tel.: 06866/150048

E-Mail: [wasserwerk@perl-mosel.de](mailto:wasserwerk@perl-mosel.de)

Härtebereich des Trinkwassers: „Hart“ (mehr als 14°dH)

Informationen und Formulare: [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland) /  
Rathaus&Verwaltung / Bauen&Wohnen / Wasserversorgung

## Forst

### Forstrevier Perl:

Förster Herr Hermann, Rathaus Perl

**Saarforst Mettlach-Merzig:** Herr Thielmann, In der Neuwild 13, 66693 Mettlach

Tel.: 0175/2200890, Sprechstunde Montag: 14.00 - 16.00 Uhr  
im Feuerwehrgerätehaus Weiten

## Wasserversorgung

Gemeindewasserwerk Perl, Rathaus Perl, Zimmer 2.09,

Fr. Ingliisa-Brockenauer, Tel.: 06867/66-130

E-Mail: [t.ingliisa-brockenauer@perl-mosel.de](mailto:t.ingliisa-brockenauer@perl-mosel.de)

Technische Fragen: Pumpwerk Nennig, Schloßstr. 9,

Tel.: 06866/1090 oder 0170/2015700

## Rettungsdienst Notruf 112

**Leitstelle Saarland Notruf Rettungsdienst / Notarzt 112**

Leitstelle Saarland Krankentransport

0681/19 222

**Polizei Notruf 110**

**Notruf Polizei 110**  
 Polizeiposten Perl 06867/93390  
 Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040  
 Bundespolizeirevier Perl 06867/9113111

**Feuerwehr Notruf 112**

**Notruf Feuerwehr 112**  
 Gemeindefeuerführer:  
 Nittler Michael, Oberleuken 0162/4188131  
 Beauftragte der Jugendfeuerwehr:  
 Willkomm Margit, Sinz 06866/1348

**Feuerwehr-Löschbezirke in der Gemeinde Perl****Löschbezirke und Löschbezirksführer:**

Besch:	Kiefer Manuel	06867/5896
Borg:	Biewer Andreas	06867/560731
Büschdorf:	Hoffmann Georg	06868/180718
Eft-Hellendorf:	Schmitz Joachim	01715212996
Nennig:	Tinnes Stephan	06866/1510150
Oberl./Keßlingen/ Münzingen.:	Kütten Mathias	06865/185951
Perl:	Foetz Michael	06867/9119776
Sinz:	Willkomm Kurt	06866/1348
Tettingen-Butzdorf:	Palz Daniel	06866/1510116
Wochern:	Jäger Esther	06865/186840

**THW-Perl/Obermosel**

**Unterkunft:** Zum Kreckelberg 5, Perl,  
 Tel.: 06867/912600 oder Einsatzhandy 0162/2785789,  
 E-Mail: ov-perl-obermosel@thw.de

**Ortsbeauftragter:** Michael Schmitt **Zugführer:** Daniel Neu

**Störungsdienste**

Bauhof: Bereitschaftshandy 06867/66160 oder 0171/5540136  
 Wasser: Störungen (Pumpwerk Nennig + Bereitschaftsdienst)

06866/1090 oder 0170/2015700

Strom: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692611  
 Erdgas: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692610

**Notfall-/Bereitschaftsdienst/Hilfsangebote**

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinder-/Augen-/HNO-Ärzte):** Auskunft zum ärztlichen Bereitschaftsdienst, wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden, unter der kostenfreien Rufnummer **116117**.

**Zahnärztlicher Notfalldienst oder [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de)**  
 am 27./28.11.2021 ZA Dr. D. BAUSTERT, Merzig, Tel.: 06861/72277

**Tierärztlicher Notfalldienst oder [www.tierarzt-saar.de](http://www.tierarzt-saar.de)**  
 am 27./28.11.2021 Dr. GÖSCHL, Dillingen Tel.: 06831/71919

**Zusätzlich sind von Samstag 08.00 – Montag 08.00 Uhr sowie an Feiertagen Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:**

**Bereitschaftsdienstpraxis Merzig:** SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808

**Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis:** Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883

**Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):**  
 Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis  
 Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 – 16.00 Uhr, Tel.: 06861/9383156  
 Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

**Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes:**

Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten. Tel.: 06861-80-412/-410 oder /-2240

**BebS - Beratung bei Suchtfragen:**

Für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige  
 Tel.: 06861/80-413 oder -1288  
 E-Mail: suchtberatung@merzig-wadern.de

**Dienstbereitschaft Apotheken**

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter Tel.: 0800/0022833 oder unter [www.apothekennotdienst-saarland.de](http://www.apothekennotdienst-saarland.de).

**Ärzte in der Gemeinde Perl****Allgemeinärzte:**

Dr. med. Thomas Röder, Kirschenstr. 28, Perl	06867/254
Roland Wöll / Kamiran Suleiman, FA f. Innere Medizin, Trierer Str. 16, Perl	06867/302
Joachim Zahn, Im Hof 8, Nennig	06866/229

**Zahnärzte**

A. Alhamad, Bahnhofstr. 3, Perl	06867/93737
Dr. Vera Hurt, Bahnhofstr. 21, Perl	06867/5512

**Tierärzte:**

Dr. Felix Nebauer, Kirschenstr. 51, Perl	06867/5834
Serge GUSAROV, Rabüscheck 4, Perl	06867/9113015 und 01525/4546999

Kleintierpraxis Moseltal, Dr. Lisa Manger, Am Dreiländereck 11, Perl	06867/5617688
Weberhof Tierarztpraxis, Mag. Med. vet. Alexander Weber, Moselau 17, Perl-Besch	06867/4669960

**Schulen**

Grundschule Dreiländereck	06867/560022
Freiwillige Ganztagsbetreuung Grundschule Dreiländereck	06867/560024
Deutsch-Luxemburgisches Schengen-Lyzeum	06867/9111-200
Gesamt- und Gemeinschaftsschule Mettlach-Orscholz	06865/9111-0
Förderschule für geistig Behinderte Merchingen	06861/2668
Förderschule „Schule Auf der Wild“ Brotdorf	06861/78461
Bildungsportal des Landkreises Merzig-Wadern unter <a href="http://www.bildung.merzig-wadern.de">www.bildung.merzig-wadern.de</a>	

**Kindertagesstätten**

Kindertagesstätte St. Quirinus, Perl	06867/722
Kindertagesstätte St. Franziskus, Besch	06867/355
Kindertagesstätte St. Martin, Nennig	06866/407
Kindertagesstätte Leukbachtal, Oberleuken	06865/180794

**Familienzentrum und Jugendbüro****Familienzentrum Perl-Mettlach**

Schmiedewäldchen 9b,  
 66693 Mettlach-Orscholz 06865/9116930  
 Öffnungszeiten - Montag:  
 09.00 - 12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung  
 E-Mail: [info@fz-perl-mettlach.de](mailto:info@fz-perl-mettlach.de)

**Jugendbüro Mettlach-Perl - Ansprechpartnerin:****Jenny Lauer**

Schmiedewäldchen 9b,  
 66693 Mettlach-Orscholz 06865/9111417  
 Mobil: 0175/5721065  
 E-Mail: [jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de](mailto:jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de)

**Senioren****Fachberatung der Caritas-Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl für Senioren und pflegebedürftige Menschen**

Telefonische Voranmeldung 06872/4900  
 Jeden ersten Mittwoch im Monat von 09.30 - 12.00 Uhr im Rathaus Perl

**Seniorenversicherungsberater**

E-Mail: [Seniorenbuero-merzig@arcor.de](mailto:Seniorenbuero-merzig@arcor.de) 06861/78750

**Wenn Sie keine „Mosella“ erhalten haben ...**

**Reklamationen wegen Nichtzustellung**

**von „Mosella“ nimmt der Verlag**

**unter folgenden Nummern entgegen:**

**06502/9147-800**

**Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:**

**[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)**

## Behindertenbeauftragter der Gemeinde Perl

Roman Pauly, Luxemburger Str. 12, Perl 06861/80318  
E-Mail: r.pauly@merzig-wadern.de

## Schiedspersonen der Gemeinde Perl

### Bezirk 1 - Besch:

Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch 06867/9127907

### Bezirk 2 - Nennig:

Kurt Sausy, Zur Moselbrücke 7, Nennig 06866/1447

### Bezirk 3 - Oberperl, Perl, Sehndorf:

Christoph Leg, Hubertus-von-Neil-Str. 5, Perl 06867/910832

### Bezirk 4 - Sinz, Tettingen-Butzdorf/Wochern:

Dr. Olaf Roller, Zerwasstr. 2B, Tettingen-Butzdorf 06866/2450113

### Bezirk 5 - Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf,

Oberleuken-Keßlingen-Münzingen  
Robert Nittler, Kirchenstr. 23, Eft-Hellendorf 06868/1296

## Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl

**Besch, Sinz:** Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch  
06867/9127907

**Büschdorf, Eft-Hellendorf:** Karl-Heinz Neisius,  
Am Schwarzbruch 2, Büschdorf 06868/420

**Nennig:** Walter Nicola, Berger Weg 31, Nennig 06866/231

**Borg, Oberleuken, Keßlingen, Münzingen:**  
Jakob Backes, Am Schwarzbruch 10, Büschdorf 06868/596

**Tettingen-Butzdorf, Wochern:**  
Franz Denzer, Nikolausstraße 26, Wochern 06866/1372

## Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger

Stefan Müller, In der Kirchenwies 1,  
54441 Kanzem Tel.: 0160/91291364

## Behörden in Merzig

Amtsgericht Merzig; Finanzamt Merzig 06861/703-0  
Landkreis Merzig-Wadern 06861/800  
Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und  
Kartenwesen, Zentrale Außenstelle Saarlouis 0681/9712-400

## Allgemeine Entsorgungshinweise

**EVS, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken**  
([www.evs.de](http://www.evs.de) oder [service-abfall@evs.de](mailto:service-abfall@evs.de))

**EVS Kunden-Service-Center:** 0681/5000-555 (Allgemeine Fragen und Anmeldung von Sperrmüll)

**EVS Wertstoff-Zentrum Perl / Bauschutt- und Grünschnittentsorgung**

Industriegebiet Besch, Im Heilenbruch 1a, Tel.:  
06867/9118708

Annahme- und Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag:  
9:00-11:45 Uhr und 12:30-15:45 Uhr

Samstag: 8:00-11:45 Uhr und 12:30-14:30 Uhr.

### Abfuhrunternehmen Restmülltonne und Biotonne:

Fa. ADAM - Info-Tel.: 06861/2691

**Abfallsäcke für Restmüll:** Rathaus Perl, Zimmer E.01, Preis:  
6,00 €.

**Abfuhrunternehmen Duales System (Gelbe Tonne):** Fa. REMONDIS;  
Info-Tel.: 0800/1223255

**Altbatterien – Sammelstelle und PCB-haltige Kleinkondensatoren:**  
Im Rathaus Perl während den Öffnungszeiten. Fahrzeugbatterien  
müssen beim Ökomobil abgegeben werden.

### Erdmassendeponie Besch

Für Erdmassen, die auf dem Gebiet der Gemeinde Perl anfallen,  
steht die Erdmassendeponie „Auf Honecker“ im Ortsteil Besch zur  
Verfügung. Zufahrt zur Deponie ausgeschildert an der B 419  
zwischen Perl und Besch. Anmeldung mindestens 1 Tag vor dem  
Anlieferungstermin bei der Gemeindeverwaltung Perl (Hr. Leuck,  
Tel.: 06867/66-121 oder Fr. Koch, Tel.: 06867/66-141).  
Gebühr: 4,50 €/cbm lose Masse.

### Kommunale Wertstoffberatung:

EVS-Hotline: 0800/5000714

### Tierkörperbeseitigung:

Tierkörperbeseitigungsgesellschaft, Trier-Rivenich, Tel.:  
06508/914311

**Wertstoffcontainer für Altglas und Altpapier** befinden sich  
in:

Besch Tettinger Straße, Richtung Ehrenfriedhof,  
Metzer Straße, Parkplatz Friedhof  
Borg Verbindungsstraße Borg – Tettingen

Büschdorf  
Eft-Hellendorf  
Keßlingen  
Nennig

Steinbachstraße, Trafostation  
Kirchenstraße, Bürgerhaus  
Ende der Straße „Zum Jakobsbrunnen“  
Römerstraße, Parkplatz  
Wieser Straße Maatesplatz

Oberleuken  
Perl  
Sinz  
Tettingen-Butzdorf

Bei der Kläranlage  
Parkplatz „Zum Kreckelberg“  
Stellplatz am Friedhof  
Butzdorfer Straße, hinter dem Feuer-  
wehrgerätehaus  
Parkplatz neben dem Friedhof

Wochern

## IMPRESSUM - MOSELLA -

### Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Perl,  
Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel.: 06867/660  
**Erscheinungstag/-weise:** Donnerstag / wöchentlich  
**Druckauflage:** 4.250 Exemplare

### Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde.  
Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Digital unter [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland) (Rathaus&Verwaltung / Aktuell / Mitteilungsblatt Mosella)

Abonnement beim Verlag (entgeltspflichtig).

### Annahmeschluss:

Montag, 09.30 Uhr bzw. wenn in der Erscheinungswoche ein  
Feiertag ist: Freitag, 09.30 Uhr.

### Amtliche Mitteilungen: [presse@perl-mosel.de](mailto:presse@perl-mosel.de)

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge  
höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag  
noch gegen die Gemeinde.

## Amtliche Mitteilungen der Gemeinde Perl

Das Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Perl ist das amtliche Verkündungsorgan der Gemeinde Perl und wird gemäß § 1 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Perl vom 1. Oktober 2020 online im Internet unter [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland) veröffentlicht.

Die Veröffentlichung von Amtlichen Bekanntmachungen erfolgt gemäß § 2 Abs. 2 der Bekanntmachungssatzung zusätzlich nachrichtlich im Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl „Mosella“ zur Information der Öffentlichkeit.

## Bebauungsplan „Ortslage Oberperl – 1. Änderung“ in der Gemeinde Perl, Ortsteil Oberperl

### Bekanntmachung der Öffentlichen Auslegung

Die Gemeinde Perl hat im Jahr 2018 den Bebauungsplan „Ortslage Oberperl“ aufgestellt.

Auf Grund von Änderungen der planerischen Rahmenbedingungen und Zielsetzungen (Innenverdichtung) hat der Gemeinderat der Gemeinde Perl in seiner Sitzung am 12.03.2020 beschlossen, den Bebauungsplan „Ortslage Oberperl“ in Teilbereichen zu ändern, die Textlichen Festsetzungen zu ergänzen und den Geltungsbereich zu vergrößern.

Der Gemeinderat der Gemeinde Perl hat in seiner Sitzung am 10.06.2021 gemäß § 1 Abs. 3 und § 2 Abs. 1 BauGB beschlossen, das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Ortslage Oberperl - 1. Änderung“ einzuleiten (s. Anlage Geltungsbereich).

In seiner Sitzung am 10.06.2021 der Gemeinderat der Gemeinde Perl den Entwurf des Bebauungsplanes „Ortslage Oberperl - 1. Änderung“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B) sowie der Begründung, gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen.

In der Planzeichnung und im Textteil des Bebauungsplans sind folgende Änderungen/Ergänzungen vorgesehen (stichpunktartige Beschreibung):

**Planzeichnung - Teilbereich 1** (s. Anlage Geltungsbereich - TB1):

- Anpassung des Baufensters (überbaubare Grundstücksflächen) an die örtlichen Gegebenheiten zur Ermöglichung einer baulichen Verdichtung.

**Planzeichnung - Teilbereich 2** (s. Anlage Geltungsbereich - TB2):

- Anpassung des Baufensters an die örtlichen Gegebenheiten zur Ermöglichung einer baulichen Verdichtung.
- Änderung einer öffentlichen Verkehrsfläche in eine private Verkehrsfläche (Privatweg); Anpassung auf Grund der tatsächlichen Eigentumsverhältnisse.

Planzeichnung - Teilbereich 3 (s. Anlage Geltungsbereich - TB3):

- Anpassung des Baufensters an die örtlichen Gegebenheiten zur Ermöglichung einer baulichen Verdichtung.

Planzeichnung - Teilbereich 4 (s. Anlage Geltungsbereich - TB4):

- Umwandlung von öffentlichen Verkehrsflächen in Dorfgebiets-Flächen (MD-Flächen); Anpassung auf Grund der tatsächlichen Eigentumsverhältnisse.

Planzeichnung - Teilbereich 5 (s. Anlage Geltungsbereich - TB5):

- Einbeziehung von Innenbereichsflächen in den Geltungsbereich des Bebauungsplans zur Sicherung der Planungsziele des Bebauungsplans „Ortslage Oberperl“. Entwicklung als Allgemeines Wohngebiet (WA).
- Festsetzung von Zisternen nach § 9 Abs. 4 BauGB i.V. mit § 85 Abs. 2 LBO Saarland zur Pufferung des Abflusses von Niederschlagswasser und Entlastung des örtlichen Entwässerungssystems.

Planzeichnung - Teilbereich 6 (s. Anlage Geltungsbereich - TB6):

- Anpassung des Baufensters an die örtlichen Gegebenheiten zur Ermöglichung einer baulichen Verdichtung.

Textteil - gesamter Geltungsbereich:

- Neuregelung der zulässigen Dachform von Garagen (Zulassen von Flachdächern/ Gründächern).
- Ergänzung der örtlichen Bauvorschriften - Regelung zu den nicht überbauten Flächen (Regelung der Begrünung/ Ausschluss von Schotter- und Kiesgärten).
- Ergänzung der Hinweise und Empfehlungen - Nutzung regenerativer Energien.
- Ergänzung der Hinweise und Empfehlungen - Regenwassernutzung.

Die übrigen Festsetzungen des rechtsgültigen Bebauungsplans „Ortslage Oberperl“ bleiben unverändert gültig und werden durch die vorstehenden Änderungen ergänzt.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes verfolgt die Gemeinde unverändert folgende Ziele:

- Die Sicherung und Entwicklung der bestehenden vielfältigen nebeneinanderstehenden dörflichen Funktionen wie Wohnen, Landwirtschaft, Gewerbe und Soziales.
- Die Schaffung eines quantitativen Entwicklungsrahmens für das Wohnen und gleichzeitig die Regelung dieses Entwicklungsspielraums, auch unter dem Aspekt der Begrenzung des Verkehrsaufkommens und der damit verbundenen negativen Auswirkungen (Übersiedelung).
- Die Erhaltung und Entwicklung der besonderen dörflichen, regionaltypischen Gestaltungsstrukturen.

Der Bebauungsplan wird gem. § 13 BauGB aufgestellt.

Die genauen Grenzen des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes und der Teilbereiche sind dem beigefügten Lageplan (s. Anlage Geltungsbereich; Darstellung ohne Maßstab) zu entnehmen. Der Gesamtbereich umfasst eine Fläche von ca. 7,00 ha.

Gemäß §§ 13 BauGB und 3 Abs. 2 BauGB wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Entwurf des Bebauungsplanes, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B), der Begründung, in der Zeit vom 06.12.2021 bis einschließlich 16.01.2022 während der Dienststunden im Rathaus der Gemeinde Perl, Bauamt, Zimmer 2.02, zu jedermanns Einsicht erneut öffentlich ausliegt.

Hinweis aufgrund der Covid 19-Pandemie:

Zur Gewährleistung eines größtmöglichen Schutzes in der derzeit anhaltenden Covid 19-Pandemie wird um eine Anmeldung unter 06867-66146 bzw. d.ollinger@perl-mosel.de gebeten. Die im öffentlichen Raum derzeit übliche Abstandsregelung (mindestens 1,50 m zu anderen Personen) sowie die Maskenpflicht ist auch innerhalb des Rathauses zu beachten.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich über das Internetportal der Gemeinde Perl (<https://perl.saarland/offenlage-bebauungspläne.html>) elektronisch abrufbar.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch per Mail an die E-Mail-Adresse [info@perl-mosel.de](mailto:info@perl-mosel.de) vorgebracht werden, nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes erfüllt die Vorgaben, um gemäß § 13 BauGB im vereinfachten Verfahren durchgeführt zu werden. § 13 Abs. 2 und 3 BauGB gelten entsprechend. Es wird darauf hingewiesen, dass gem. § 13 Abs. 3 BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2 a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB und gem. § 13 Abs. 2 BauGB und § 13a Abs. 3 BauGB von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB abgesehen wird.

Der Bürgermeister  
gez. Uhlenbruch



## Sitzung des Ortsrates Besch

Am **Montag, dem 29. November 2021**, findet um **19.00 Uhr** im **Feuerwehrgerätehaus** in Perl die 13. öffentliche / nichtöffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Besch in der 10. Wahlperiode statt.

**Für alle Teilnehmer der Sitzung gilt die Anwendung der Corona-3G-Regel: Geimpft, genesen oder getestet.**

**Tagesordnung:**

**Öffentliche Sitzung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Aufhebung der Sanierungsgebiete Besch
3. Bearbeitungsrückstände Ortsratsbeschlüsse
4. Rückblick Sankt Martin / Volkstrauertag / Kuchenverteilung
5. Bestellung des Naturschutzbeauftragten für Besch
6. Informationen / Verschiedenes

**Nichtöffentliche Sitzung:**

7. Grundstücksangelegenheiten

Besch, den 16. November 2021

Der Ortsvorsteher

Schwarzenbarth

## Sitzung des Ortsrates Eft-Hellendorf

Am **Dienstag, dem 30. November 2021**, findet um **19.00 Uhr** im **Bürgerhaus** in Eft die 8. öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Eft-Hellendorf in der 10. Wahlperiode statt.

**Für alle Teilnehmer der Sitzung gilt die Corona-3G-Regel: Geimpft, genesen oder negativ getestet.**

**Tagesordnung:**

1. Neuberufung der Naturschutzbeauftragten
2. Verschiedenes

Eft-Hellendorf, den 22. November 2021

Die Ortsvorsteherin

Hurth

## **Straßensperrung**

### **in der Trierer Straße in der Ortsmitte Perl**

Die Fa. Artemis-ITS GmbH führt im Auftrag der Deutschen Glasfaser aufgrund des Glasfasernetzbaus in der Gemeinde Perl Straßenbauarbeiten durch. In der Trierer Straße müssen mehrere Straßenquerungen durchgeführt werden, wofür eine Vollsperrung des betroffenen Straßenbereichs notwendig ist. Diese Vollsperrung wurde bereits in der Mosella (Ausgabe 45/2021) vom 11.11.2021 für Samstag, den 13.11.2021, angekündigt, konnte jedoch aufgrund der Witterungsverhältnisse nicht umgesetzt werden.

Aufgrund dieser Umstände wird die Trierer Straße am Samstag, dem 27.11.2021, ab 10.00 Uhr, ab der Ortsmitte Perl, in Höhe des Gasthauses Greiveldinger, bis zum Einmündungsbereich der L 170, in Höhe der Gemeindeverwaltung, für den Gesamtverkehr gesperrt. Die Verkehrsumleitung erfolgt über die Bergstraße und die Saarburger Straße.

Wir bitten die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die unumgänglichen Maßnahmen und die damit verbundenen verkehrsrechtlichen Beeinträchtigungen.

Perl, den 17. November 2021

Der Bürgermeister

der Gemeinde Perl

Uhlenbruch

## **Aufnahme von Bürgerkriegsflüchtlingen**

### **Suche nach Wohnraum**

Auch derzeit kommen immer wieder Bürgerkriegsflüchtlinge und andere Asylbewerber aus Syrien und anderen Ländern u. a. ins Saarland. Die Unterbringung der Menschen erfolgt im Saarland dezentral in den Gemeinden. Damit hat auch die Gemeinde Perl eine gewisse Anzahl von Asylbewerbern aufzunehmen. Hierbei kann es sich um Einzelpersonen, Paare aber auch Familien mit Kindern handeln.

Daher sind wir auf der Suche nach entsprechendem Wohnraum in der Gemeinde Perl. Wer interessiert ist, für diese Menschen Wohnraum zur Verfügung zu stellen, kann sich bei der Gemeinde Perl, Trierer Str. 28, 66706 Perl, Tel. 06867/66106, e-mail: e.ollinger@perl-mosel.de melden. Grundsätzlich besteht die Möglichkeit, dass entsprechende Mietverträge vom Eigentümer mit der Gemeinde Perl abgeschlossen werden. Die Miet- und Mietnebenkosten werden im angemessenen Rahmen vollständig durch öffentliche Leistungsträger übernommen werden. Den Flüchtlingen stehen ehrenamtlich Tätige und soziale Dienste zur Seite stehen, sodass auch die Wohnungsgeber im Bedarfsfall fachliche Ansprechpartner haben. Für weitergehende Informationen stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung. Auch wenn Sie sich noch nicht abschließend entschieden haben, teilen wir Ihnen auf Anfrage gerne die Mietkonditionen mit.

Perl, den 22. November 2021

Der Bürgermeister

der Gemeinde Perl

Uhlenbruch

## **Aufnahme von Bürgerkriegsflüchtlingen**

### **Suche nach Wohnungsausstattung**

Auch derzeit kommen immer wieder Bürgerkriegsflüchtlinge und andere Asylbewerber aus Syrien und anderen Ländern u. a. ins Saarland. Die Unterbringung der Menschen erfolgt im Saarland dezentral in den Gemeinden. Damit hat auch die Gemeinde Perl eine gewisse Anzahl von Asylbewerbern aufzunehmen. Hierbei kann es sich um Einzelpersonen, Paare aber auch Familien mit Kindern handeln. Um diesen Personen einen angemessenen Wohnraum zur Verfügung stellen zu können, wird eine entsprechende Wohnungseinrichtung benötigt.

Daher sind wir auf der Suche nach gut erhaltener Ausstattung, insbesondere nach Kleiderschränken, Matratzen, Waschmaschinen und Küchenmöbeln. Wer interessiert ist, für diese Menschen Wohnungsausstattung zur Verfügung zu stellen, kann sich bei der Gemeinde Perl, Trierer Str. 28, 66706 Perl, Tel. 06867/660, E-Mail: ordnungsamt@perl-mosel.de melden.

Perl, den 22. November 2021

Der Bürgermeister

der Gemeinde Perl

Uhlenbruch

## Abholung von Personalausweisen und Reisepässen

**Bundespersonalausweise**, die bis zum **05.11.2021** sowie **Reisepässe**, die bis zum **29.10.2021** beantragt wurden, sind eingetroffen und können vormittags ohne Terminvereinbarung auf Zimmer E.01, E.10 oder E.11 abgeholt werden (nachmittags Terminvereinbarung erforderlich).

**Bitte beachten Sie, dass Sie Ihren Personalausweis erst abholen können, wenn Sie den Pin-Brief von der Bundesdruckerei per Post erhalten haben (Jugendliche unter 15 Jahren und 9 Monaten erhalten keinen Pin-Brief).**

**Falls Sie den Personalausweis nicht persönlich abholen können, ist eine Vollmacht vorzulegen. Einen Vordruck hierfür finden Sie auf [www.perl.saarland](http://www.perl.saarland) (Gilt nicht für Reisepässe!)**

**Die abgelaufenen Personalausweise und Reisepässe müssen beim Empfang der neuen Ausweispapiere abgegeben werden.**

Die Lieferzeit für Personalausweise und Reisepässe liegt zurzeit bei ca. 3-5 Wochen.

Bitte beantragen Sie die Ausweispapiere rechtzeitig. Die Lieferzeiten können sich evtl. auch verlängern.

## Fundsache

Beim Fundbüro der Gemeinde Perl wurden ein Schlüsselbund und ein Receiver abgegeben. Personen, die einen Schlüsselbund oder Receiver vermissen, können ihre Eigentumsansprüche beim Fundbüro der Gemeinde Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl, Telefon: 06867/66-110 oder -111, geltend machen.

Für die Aufbewahrung und pflegliche Behandlung der Fundsache wird vom Verlierer oder Eigentümer eine Gebühr erhoben in Höhe von 1 % des Wertes, mindestens jedoch 4,00 Euro.

Perl, den 22.11.2021

Der Bürgermeister  
Uhlenbruch

## 24. nichtöffentliche Sitzung

### des Klima-, Umwelt- und Bauausschusses

**Sitzungstermin:** Donnerstag, 02.12.2021, 18:00 Uhr

**Raum, Ort:** Feuerwehrgerätehaus Perl, Zum Kreckelberg 1, 66706 Perl

#### Tagesordnung

1. Eröffnung der Sitzung
2. Städtebauliche Studie „Vitalisierung Areal Pauly“
3. Vorhaben bezogener Bebauungsplan (VEP) „Dörrwiese-Mühlenklopp 2. Änderung“; Abschluss eines Durchführungsvertrages
4. Vorhaben bezogener Bebauungsplan (VEP) „Dörrwiese-Mühlenklopp 2. Änderung“; Abwägung und Satzungsabschluss
5. Einführung der „blauen Tonne“ für die Bürger und Bürgerinnen der Gemeinde Perl
6. Grundstücksangelegenheiten
- 6.1. Vergabe von Gewerbeflächen im Industriegebiet „Wieser Weg“
- 6.2. Zwangsversteigerung zur Aufhebung einer Gemeinschaft
- 6.3. Abschluss eines Gestattungsvertrages für Elektromobilität
7. Anfragen, Informationen und Verschiedenes
- 7.1. Veräußerung von Grundbesitz in der Ortslage Perl
- 7.2. Nutzungsänderung einer bestehenden Halle in einen Baustoffhandel/-lager in Besch

Perl, den 22. November 2021

Der Bürgermeister  
Uhlenbruch

## Sitzung des Ortsrates Büschdorf

Am **Dienstag, dem 07. Dezember 2021**, findet um **19.00 Uhr** im **Bürgerhaus** in Büschdorf die 7. öffentliche Sitzung des Ortsrates des Gemeindebezirkes Büschdorf in der 10. Wahlperiode statt.

**Für alle Teilnehmer der Sitzung gilt die Anwendung der Corona-3G-Regel (geimpft, genesen oder negativ getestet).**

#### Tagesordnung:

1. Antrag Nabu
2. Blühflächen
3. Neuberufung der Naturschutzbeauftragten
4. Informationen / Verschiedenes / Anregungen

Büschdorf, den 22. November 2021

Der Ortsvorsteher  
Hoffmann

## Sonstige Amtliche und öffentliche Mitteilungen

### Sitzung des Kreisausschusses

#### Bekanntmachung

Am **Montag, dem 29.11.2021, 17:00 Uhr**, findet im großen Sitzungssaal des Kreisverwaltungsgebäudes in Merzig, Bahnhofstraße 44 die 20. Sitzung des Kreisausschusses des Landkreises Merzig-Wadern in der Amtszeit 2019-2024 statt.

#### I. Öffentliche Sitzung

1. Antrag der Lebenshilfe St. Wendel gGmbH auf Bezuschussung ihres Fahrdienstes im Rahmen der Nachmittags- und Ferienbetreuung an der Förderschule geistige Entwicklung Merchingen für das Schuljahr 2021/2022
2. Gewährung eines Zuschusses zur Beschaffung eines Rüstwagens (RW) für die Feuerwehr Merzig
3. Gewährung eines Förderbeitrages an den Förderkreis Bietzener Heilquelle e. V.
4. Gewährung eines Zuschusses an die Kulturstiftung Merzig-Wadern
5. Gewährung eines institutionellen Zuschusses an die Christliche Erwachsenenbildung (CEB) e.V.
6. Gewährung von Förderbeiträgen an die Fördervereine der Krankenhäuser
7. Information über die Vergabe von Unterhaltungs-, Reparatur- und Investitionsmaßnahmen an kreiseigenen Gebäuden
8. Ermächtigung der Verwaltung zur Vergabe von Arbeiten an verschiedenen kreiseigenen Gebäuden
9. Ermächtigung der Verwaltung zur Vergabe von Jahreszeitverträgen für das Jahr 2022
10. Einstellung einer Schulsozialarbeiterin/eines Schulsozialarbeiters - Stellenausschreibung
11. Einstellungen in der Jugendpflege - Stellenausschreibung
12. Information über Dringlichkeitsentscheidungen betr. Schülerbeförderungen
14. Grundqualifizierung und Fortbildung von Tagespflegepersonen: Ergebnis der Preisanfrage
15. Einstellung einer jur. Sachbearbeiterin/eines jur. Sachbearbeiters für den Kreisrechtsausschuss
16. Einstellung einer Sozialarbeiterin/-pädagogin bzw. eines Sozialarbeiters/-pädagogen im Sozialen Dienst des Jobcenters
17. Beförderung einer Beamtin
18. Verlängerung eines Arbeitsvertrages Vorberatung für den Kreistag
19. Erlass der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2022
20. Festsetzung des Investitionsprogrammes für den Planungszeitraum 2022 - 2025
21. Festsetzung des Stellenplanes für das Haushaltsjahr 2022
22. Ausführung des Stellenplanes für das Haushaltsjahr 2022
23. Berufung von Mitgliedern in die Bewertungskommission des 27. Kreiswettbewerbs „Unser Dorf hat Zukunft“
24. Anhebung des Basisentgeltes für Kindertagespflegepersonen
25. Ausbauplan Kinderbetreuung 2021 und Umsetzungsstand Entwicklungsplan 2021-2023
26. Beförderung eines Beamten - 2 - Hinweis aufgrund der Corona-Pandemie:

#### Die Teilnehmer/innen der Sitzung müssen:

- einen negativen Antigen-Schnelltest (maximal 24 Stunden alt) oder einen negativen PCR-Test (maximal 48 Stunden alt) vorlegen oder
- im Besitz eines auf sie ausgestellten Impfnachweises oder
- im Besitz eines auf sie ausgestellten Genesenennachweises sein.

Zur Teilnahme an der Sitzung bitten wir um Anmeldung per E-Mail an [Kreisorgane@merzig-wadern.de](mailto:Kreisorgane@merzig-wadern.de) oder telefonisch unter 06861/80112. Die Teilnehmer/innen werden gebeten, während der gesamten Dauer der Sitzung eine FFP2-Maske zu tragen.

66663 Merzig, 18. November 2021 Landkreis Merzig-Wadern  
Die Landrätin  
Daniela Schlegel-Friedrich

## Update B 406 / B 419

### – Straßenbauarbeiten unter Vollsperrung von Nennig bis Sinz sowie von der Anschlussstelle Perl bis zum Ortseingang Perl

Seit Montag, den 04. Oktober 2021, hat der Landesbetrieb für Straßenbau (LfS) mit der Instandsetzung der B 406 von Nennig bis Sinz und der B 419 von der Anschlussstelle Perl bis zum Ortseingang Perl (Landkreis Merzig-Wadern) begonnen. Nach Fertigstellung der Restarbeiten im aktuellen Bauabschnitt wird

der LfS nun die Vollsperrung auf der B 406 zwischen Sinz und Nennig ab Montag, den 22.11.2021, aufheben.

Die Fortsetzung der Arbeiten bzw. der Beginn des dritten und letzten Bauabschnittes entlang der B 419 zwischen der Anschlussstelle Perl A8 und dem Ortseingang Perl wird nun für Anfang des Jahres 2022 vorgesehen. Grund für die Verschiebung ist die nicht mehr zu erwartende, beständige Witterung, die für einen reibungslosen Bauablauf notwendig wäre. Das Risiko, dass sich bedingt durch eine längere Schlechtwetterphase ein ebenso langer Baustopp entwickelt, wird als zu hoch eingeschätzt.

Über die Fortsetzung der Arbeiten sowie der Ausführungszeiten und etwaige Umleitungsstrecken, wird der LfS rechtzeitig erneuert informieren.

## Der Landkreis Merzig-Wadern

### sucht weitere Ehrenamtliche für „Willkommensbesuche für Neugeborene“

Im Jahr 2019 ist das Projekt „Willkommensbesuche für Neugeborene“ des Landkreises Merzig-Wadern gestartet. Dies ist ein kostenloses und freiwilliges Informationsangebot für Familien mit Neugeborenen. Ehrenamtliche Mitarbeiter/innen übernehmen dabei nach vorheriger Kontaktaufnahme einen kurzen Besuch bei den Familien mit Neugeborenen in deren Zuhause. Während dieser Zeit können offene Fragen beantwortet und Angebote, speziell für Neugeborene und Kleinkinder aus dem Landkreis Merzig-Wadern, bekannt gemacht werden. Diese Besuche durch ehrenamtliche Mitarbeiterinnen werden sehr gut angenommen.

Neben einer Willkommensbesuch-Tasche mit nützlichen Informationen rund um die neue Lebenssituation sowie einem kleinen Geschenk, haben die geschulten ehrenamtlichen Mitarbeiter/-innen ein offenes Ohr für Fragen und Anregungen. Um alle Familien zeitnah erreichen zu können, sucht die Koordinationsstelle „Frühe Hilfen“ des Landkreises Merzig-Wadern weitere interessierte Bürger/innen, die Familien mit Neugeborenen im Landkreis begrüßen möchten. Wer sich ehrenamtlich in diesem Programm engagieren will, sollte bereit sein bis zu 10 Stunden im Monat in diese Aufgabe einzubringen. Interessierte brauchen ein gutes Einfühlungsvermögen und eine offene Haltung Familien gegenüber. Außerdem sollten sie Lust am gemeinschaftlichen Miteinander und am gegenseitigen Austausch mitbringen. Den eigentlichen Besuchen geht eine Vorbereitung in Seminarform voraus.

Interessierte können sich melden unter den Telefonnummern 06861/80-426, 06861/80-173, 0160/3091566 oder per E-Mail an [info-willkommensbesuche@merzig-wadern.de](mailto:info-willkommensbesuche@merzig-wadern.de).

Weitere Informationen im Internet: [www.familienleben-merzig-wadern.de](http://www.familienleben-merzig-wadern.de).

## Das Familienzentrum Perl-Mettlach

### sucht Familienpaten – Familienpatinnen

Sie möchten **sich sozial engagieren, ein wenig Ihrer Zeit spenden und haben Freude am Zusammensein mit Kindern und Eltern?**

Dann könnte eine Familienpatenschaft für Sie interessant sein. Heute sind Familien durch komplexe gesellschaftliche Veränderungen vor neue Aufgaben und große Herausforderungen gestellt. Besonders Familien, die nicht über ausreichende soziale Netzwerke verfügen, benötigen in belastenden Lebenssituationen Unterstützung und Entlastung.

Für diese Familien leisten Familienpaten\*innen niederschwellige Hilfe auf Zeit.

Die Einsatzmöglichkeiten können hierbei sehr vielfältig sein. Von der Hausaufgabenhilfe über Spaziergänge und Freizeitaktivitäten, gemeinsames Spielen, Einkäufe, Arztbesuche oder bis zur Hilfe bei Ämtergängen ist vieles möglich.

**Die Ehrenamtlichen werden auf ihren Einsatz durch eine Schulung vorbereitet und während der Familienpatenschaft fachlich eng begleitet.**

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich für weitere Informationen beim:

**Familienzentrum Perl-Mettlach**

Anja Hexamer

Schmiedewäldchen 9b

66693 Mettlach

Tel.: 06965-9116930

Mobil: 0176-38404169

Email: [a.hexamer@fz-perl-mettlach.de](mailto:a.hexamer@fz-perl-mettlach.de)

## Landkreis Merzig-Wadern

### Stellenangebot

Der Landkreis Merzig-Wadern sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter (m/w/d)  
zur Unterstützung des Gesundheitsamtes**

in Vollzeit oder Teilzeit (19,5 Std./Woche). Die Einstellung erfolgt befristet für 6 Monate.

Die näheren Einzelheiten können dem vollständigen Ausschreibungstext entnommen werden, der auf der Internetseite des Landkreises Merzig-Wadern [www.merzig-wadern.de](http://www.merzig-wadern.de) unter der Rubrik „Service“ und dort unter „Stellenangebote“ veröffentlicht ist.

Bewerbungen mit entsprechenden Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Kopien von Schul- und Beschäftigungszeugnissen) können **bis 01.12.2021** an den **Landkreis Merzig-Wadern, Bahnhofstr. 44, 66663 Merzig** oder **per Email an [personalamt@merzig-wadern.de](mailto:personalamt@merzig-wadern.de)** gesandt werden. Bitte verzichten Sie bei Ihrer Bewerbung auf Hefter/Mappen, da die Bewerbungsunterlagen aus Kostengründen nicht zurückgesendet werden.

Landkreis Merzig-Wadern

Die Landrätin

Daniela Schlegel-Friedrich

## Herbst- und Winterzauber auf der Burg Montclair

Auf der Burg Montclair können sich die Besucherinnen und Besucher am ersten Adventswochenende vom Herbst- und Winterzauber hinter den Mauern der einstigen Festung begeistern lassen.

Der „Zeitreisende Horacio“ macht am Sonntag, 28. November 2021, vor dem verdienten Winterschlaf noch einmal Rast in der Burg Montclair und erzählt aus seinem Reisegepäck. Die Kulturstiftung des Landkreises Merzig-Wadern bietet zwei öffentliche Führungen um 12.00 und 14.00 Uhr an. Die Führungen sind kostenlos – nur der Eintritt in Höhe von zwei Euro ist zu entrichten. Anmeldungen sind telefonisch unter (06861) 80235 oder per E-Mail an [info@burg-montclair.de](mailto:info@burg-montclair.de) möglich.

Ebenfalls am ersten Adventssonntag bietet das Team des Burgbistros ab 11.30 Uhr einen Adventslunch an: Gäste können aus drei verschiedenen Menüs ab 12,90 Euro pro Person wählen. Die Menüs gibt es im Internet unter [www.merzig-wadern.de/ZauberInDerBurgMontclair](http://www.merzig-wadern.de/ZauberInDerBurgMontclair). Die Menüwahl soll schon bei der Tischreservierung mitgeteilt werden. Reservierungen sind telefonisch unter (06861) 80235 oder beim Pächter des Bistros unter 0173/7748975 – gerne auch per WhatsApp-Nachricht – sowie per E-Mail an [gastronomie@burg-montclair.de](mailto:gastronomie@burg-montclair.de) erforderlich. Das Burgbistro ist an den Wochenenden im November samstags und sonntags von 11.00 bis 16.00 Uhr geöffnet und hält eine herbstliche Speise- und Getränkekarte bereit.

In der Turmstube gelten derzeit die 3G-Regeln. Besucherinnen und Besucher werden gebeten, die am Besuchstag gültige Verordnung zu beachten. Der Nachweis über das Nichtvorliegen einer Corona-Infektion wird am Eingangsbereich zur Turmstube geprüft. Im Bereich der Toiletten gilt die Maskenpflicht. Die Wehrtürme sind je nach Wetterlage geöffnet. Die Museumsräume sind geschlossen. Die Burg Montclair geht am Montag, 29. November 2021, bis einschließlich 31. März 2022 in die Winterpause.



## BICHERTHÉIK

der Gemeinde Schengen

51, Waistrooss  
L-5447 Schwebsingen

Tel.: 00352-23609249  
Fax: 00352-26665922

E-Mail: [bichertheik@pt.lu](mailto:bichertheik@pt.lu)

- Über 20.000 Bücher auf 3 Etagen.
- Romane, Fach- und Kinderbücher in deutsch, englisch, französisch und luxemburgisch.
- Online-Katalog verfügbar.

**- AUSLEIHE KOSTENFREI -**

**Öffnungszeiten:**

Dienstag: 14.00 - 17.00 Uhr  
Donnerstag: 14.00 - 17.00 Uhr  
Freitag: 09.00 - 13.00 Uhr  
Samstag: 09.00 - 12.00 Uhr

## Gleichstellungsstelle des Landkreises unterstützt die Orange Days

Die Gleichstellungsstelle des Landkreises Merzig-Wadern kooperiert anlässlich der Orange Days mit den Soroptimistinnen Merzig-Saarlouis. Die Orange Days beginnen am 25. November, dem Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen und Mädchen, und enden am 10. Dezember, dem Internationalen Tag der Menschenrechte.

Jedes Jahr finden 16 Tage lang weltweit Veranstaltungen und Aktionen statt, um auf die Gewalt gegen Frauen aufmerksam zu machen. Gebäude und Wahrzeichen werden in Orange getaucht, um für die Problematik zu sensibilisieren und dagegen zu mobilisieren. Die Farbe Orange symbolisiert dabei eine Zukunft frei von Gewalt gegen Frauen.

Das Engagement von Soroptimist International Deutschland (SID) zu den Orange Days steht in diesem Jahr unter dem Motto „Umsetzung der Istanbul-Konvention und Präventionsarbeit“. Der Club der Soroptimistinnen Merzig-Saarlouis beteiligt sich in diesem Jahr mit verschiedenen Aktionen: Unter anderem werden die Soroptimistinnen mit der Frauen- und Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises Merzig-Wadern, Doreen Schrecklinger, am **Donnerstag, 25. November 2021**, im Anschluss an die Eröffnung des Merziger Weihnachtsmarkts im Innenhof des Rathauses auf die Aktion hinweisen und für Fragen bereitstehen.

Es gilt, die Sensibilität für das Thema zu schärfen. Für viele Menschen ist häusliche Gewalt gerade in der Corona-Pandemie stärker ins Bewusstsein gerückt. Allerdings zögern noch immer zu viele Menschen, sich aktiv gegen Gewalt einzusetzen. Deshalb appelliert Doreen Schrecklinger an die Bürgerinnen und Bürger: „Jede und jeder Einzelne kann sich selbst engagieren und aktiv werden, zum Handeln aufrufen und ein Zeichen setzen. Für ein Miteinander, das stärker als Gewalt ist.“

## Entsorgungsverband Saar

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

### Änderung Tagungsmodus

für die Sitzung der Verbandsversammlung am 07.12.2021

Aufgrund der aktuellen Entwicklung der pandemischen Lage wird der Tagungsmodus für die Sitzung der Verbandsversammlung am 07.12.2021 wie folgt geändert:

- Die Sitzung findet als Hybrid-Sitzung im EVS Dienstgebäude in der Untertürkheimer Straße 21, 66117 Saarbrücken unter Einhaltung der 2 G Regelung statt.
- Etwaige Besucher der Verbandsversammlung bitten wir um vorherige Anmeldung an folgende Mail Adresse: vorzimmer.geschaeftsfuehrung@evs.de

Gratulationen

Herzlichen Glückwunsch



## Wir gratulieren

### Besch

Am 21.11.2021 vollendete Frau Ingrid Schmitt, Brunnenstr. 7, das 80. Lebensjahr.

Am 23.11.2021 vollendete Frau Amalie Krüger, Metzger Str. 30, das 86. Lebensjahr.

### Perl

Am 18.11.2021 vollendete Herr Ernst Niederweis, Zuckerknupp 5, das 80. Lebensjahr.

Am 19.11.2021 vollendete Frau Elisabeth Schill, Josef-Langel-Str. 31, das 86. Lebensjahr.

Am 23.11.2021 vollendete Frau Susanna Heinrich, Auf dem Sabel 16, das 81. Lebensjahr.

Am 23.11.2021 vollendete Herr Ernest Welter, Auf dem Sabel 28, das 92. Lebensjahr.

### Tettingen-Butzdorf

Am 23.11.2021 vollendete Herr Alfons Boesen, Butzdorfer Str. 27, das 83. Lebensjahr.

BORG | BESCH | KESSLINGEN  
TETTINGEN - BUTZDORF  
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF  
EFT-HELLENDORF | NENNIG  
SEHNDORF | OBERLEUKEN  
OBERPERL | SINZ | WOCHERN

WOCHENZEITUNG  
FÜR DIE GEMEINDE PERL

# PERL

# aktuell

16. Jahrgang (158)

Donnerstag, den 25. November 2021

Nr. 47/2021

VOM 01.12 BIS 24.12.2021

## Adventsfenster in Sinz

Spaziere in der  
Adventszeit durch **Sinz**  
und entdecke  
ab 1. Dezember  
täglich von 18 bis 21 Uhr  
die  
erleuchteten  
Adventsfenster.

An jedem Tag öffnet sich  
um 18 Uhr ein weiteres  
Fenster.





- Geschäftspapiere
- Vereinsdrucksachen
- Festschriften
- Flugblätter / Plakate
- Einladungen
- Danksagungen
- Menue-/Tischkarten
- Vierfarbausdrucke
- Vierfarbprospekte

## Graphik design

Kiefer GmbH

- ⚡ Satz
- ⚡ Layout
- ⚡ Druck

Tel.: 0 68 68 / 18 01 20  
eMail: i.kiefer@t-online.de

Medardusstraße 43 • 66693 Mettlach-Nohn



# SINZER ADVENTSFENSTER

Spaziere durch Sinz und entdecke täglich von 18 - 21 Uhr die erleuchteten Adventsfenster.  
An jedem Tag öffnet sich um 18 Uhr ein weiteres Fenster.

1. An der Kapelle der Familie Kiefer, Im Kirchgarten
2. Familie Koster, Im Kirchgarten
3. Familie Franzen/Moscia, Im Kirchgarten
4. Familie Schmit/Masloh, Kreuzweilerstrasse
5. Familie Lux, Kreuzweilerstrasse
6. Familie Koster, Zu den Leiwischbäumen
7. Familie Gläserer, Niederprümstrasse
8. Familie Ackermann, Niederprümstrasse
9. Familie Jäger, Hauptstrasse
10. Familie Jäger, Im Bungert
11. Familie Hoffmann, Dionysiusstrasse
12. Claudia Bösen, Dionysiusstrasse
13. Familie Steffes, Niederprümstrasse
14. Familie Kütten, Im Brunnenfeld
15. Familie Ollinger, Im Brunnenfeld
16. Familie Jucken/Wolff, Dr. Alfons-Knauf-strasse
17. Familie Reischl, dr. Alfons-Knauf-Strasse
18. Familie Merens/Houtsch, Dr. Alfons- Knauf-Strasse
19. Diana Zanon, Im Tränkefeld
20. Familie Hoffmann, Im Tränkefeld
21. Familie Weber, Hauptstrasse
22. Familie Eck, Saarbrückerstrasse
23. Restaurant Birkenhof
24. An der Krippe In der St. Dionysius Kirche



## Der Martinus-Chor lädt ein: „Das Licht aus dunkler Nacht“

*Lieder und Texte zur Einstimmung  
auf die Weihnachtsfeiertage*

**19.12.2021, 18:00 Uhr**  
*in der Pfarrkirche St. Martin Nennig*

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen!*

**Eintritt frei!**

*2G mit Kontaktnachverfolgung*

*Leitung Frank Kockelmann*



## Du + Wir sind Blutspende!



**ACHTUNG!  
BLUTSPENDE MIT  
TERMINRESERVIERUNG**

**Deutsches Rotes Kreuz**  
DRK-Blutspendedienst West

**Nächster Blutspende-Termin:**

**Perl**  
**Montag 29. November 2021**  
**17:00 Uhr bis 20:00 Uhr**  
**Kath. Vereinshaus, Quirinusstr. 5**  
Es besteht FFP2 Maskenpflicht

Terminreservierung im Internet:  
<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/perl>



Info und Termine rund um die Blutspende:  
0800 11 949 11  
[www.blutspendedienst-west.de](http://www.blutspendedienst-west.de) | [www.blutspendedienst-west.de](http://www.blutspendedienst-west.de)



## PERL Mitteilungen für alle Ortsteile

**SG Perl/Besch**

www.sgperlbesch.de  
**Ergebnisse vom Wochenende**  
 SSC Schaffhausen - SG Perl/Besch I: 4:2  
 Tore: Simon Schreiber, Sven Schmitz  
 SG Perl/Besch II - SF Bachem/Rimlingen I: 3:2  
 Tore: Max Woll, Max Fox, Steve Oliveira  
**Spiele am kommenden Wochenende**  
**Sonntag, 28. November 2021**  
 14:30 Uhr in Wadern  
 FC Noswendel/Wadern - SG Perl/Besch I

## Impressum "Perl aktuell"

Verlag und Herausgeber:  
 LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2  
 Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag  
 Dietmar Kaupp

Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
 Melina Franklin, Föhren

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.  
 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.  
 Reklamation Zustellung: Tel. 06502/9147-800

## JSG Moseltal

**Jugend der SG Perl-Besch und SG Obermosel  
Spiel-Ergebnisse vom letzten Wochenende:**

### A-Jugend

JSG Moseltal 2 - JSG Bisttal: 0:8

### B-Jugend

JSG Moseltal 1 - JSG Haustadter Tal: 4:1

### C-Jugend

JSG Moseltal 1 - SF Heidstock: 1:4

JSG Schwalbach - JSG Moseltal 2: 6:0

### E-Jugend

JSG Moseltal 1 - VfB Dillingen 1: 3:2

**Unsere nächsten Spiele der Jugendmannschaften:**

### A-Jugend

Samstag 27.11.2021 in Roden um 16.30 Uhr

SG SC Roden - JSG Moseltal 2

Samstag 27.11.2021 in Besch um 16.30 Uhr

JSG Moseltal 1 - JSG Schwalbach

### B-Jugend

Sonntag 28.11.2021 in Fraulautern um 10.30 Uhr

SV Fraulautern 2 - JSG Moseltal

### C-Jugend

Samstag 27.11.2021 in Erbach um 16.30 Uhr

SG Erbach 1 - JSG Moseltal 1

## Musikfreunde Perl-Besch

### Hauptorchester:

Die nächste Probe findet am Freitag, 26.11.2021 um 19:30 Uhr im Vereinshaus statt. Wir proben für unser geplantes Adventskonzert.

Bitte meldet euch nach der Abfrage entsprechend an/ab.

### Termine:

11.12.2021 - 18.00 Uhr - Adventskonzert in der Pfarrkirche in Besch

26.12.2021 - 14:30 Uhr - Weihnachtsständchen im Seniorenheim in Besch

24.12.2021 - 17.00 Uhr - Kinderkrippenfeier in der Pfarrkirche in Perl

### Termine zum Ausprobieren von Instrumenten

Wer an unserem Schnuppernachmittag verhindert war, aber dennoch ein Instrument erlernen möchte, kann sich gerne mit uns in Verbindung setzen. Wir machen gerne Termine, damit die Instrumente auch ausprobiert werden können.

Interessenten bitte melden bei Christoph Leg, Tel. 06867/910832.

### Adventskonzert in der Pfarrkirche in Besch am 11.12.2021 um 18.00 Uhr

Mit einem kleinen Adventskonzert möchten wir gerne unsere Zuhörer auf das bevorstehende Fest einstimmen. Auch unser Jugendorchester wird natürlich wieder mit dabei sein.

Also: Termin vormerken und unter Einhaltung dann geltenden Bestimmungen einfach kommen! Weitere Infos folgen.

### Musikalisches Picknick 2021 (Résumé.3)

Weitere Ehrungen im Rahmen unseres Musikpicknicks:

Für 30-jährige aktive Mitgliedschaft wurden Bernd Leisten (Schlagzeug), Christoph Leg (Trompete), Torsten Bettinger (Tuba), Herbert Bettinger (Fahnenträger), Roland Cavellius (Trompete) und Stephan Görgen (Baritonsaxophon) geehrt.



Vom Bund Saarländischer Musikvereine wurde als Vertreter unser Kreisdirigent Tassilo Welsch entsandt, um die Ehrungen auf Verbandsebene vorzunehmen. In seiner Ansprache würdigte er die Leistungen der Musikerinnen und Musiker, die Woche um Woche über viele Jahre hin ihre Freizeit für die Musik opfern im ganz besonderen Maße. Wobei sich durchaus die Frage stellen kann, ob man diese Zeit wirklich eher als Opfer sehen muss, oder ob man nicht seine freie Zeit hiermit gestaltet...? Diese Antwort muss jeder für sich selbst finden.

Vom BSM wurden geehrt:

- für 25j-ähriges aktives Musizieren: Alfons Stark (Posaune) und Karin Weber (Klarinette)
- für 40-jähriges aktives Musizieren: Udo Schmitt (Trompete)
- für 50-jähriges aktives Musizieren: Norbert Glieden (Bariton)



## SPD Gemeindeverband Perl

### Telefonsprechstunde

- der Landtagsabgeordneten und SPD-Kreisvorsitzenden Martina Holzner.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, am Freitag, dem 26. November 2021, zwischen 15:00 Und 17:00 Uhr, findet meine nächste Bürgersprechstunde statt. Gerne können Sie mich unter der Nummer 0176/37911898 kontaktieren, um mit mir Ihre Anregungen und Ideen zu besprechen. Ich freue mich auf interessante Gespräche - Martina Holzner Landtagsabgeordnete und Kreisvorsitzende SPD Merzig-Wadern.

## VHS Perl-Obermosel

Örtl. Leiter: Karl-Heinz Klein

Telefon: 06867/273

E-Mail: k.klein@vhsmails.de

Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

### Präsenz-Kurse

#### Sprachen

#### 3693E - Französisch - Grundstufe I - Anfänger, Perspectives 1 (A1).

Montag, 20. Dezember 2021, 19:00 - 20:30Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 49 €

#### 3695E - Englisch - Grundstufe I - Anfänger, Network Now Starter (A1).

Montag, 20. Dezember 2021, 18:30 - 20:00 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 49 €

#### 3697E - Spanisch für Touristen - Anfänger.

Montag, 20. Dezember 2021, 19:00 - 20:30 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 49 €

#### 3699E - Italienisch für Touristen - Anfänger.

Dienstag, 14. Dezember 2021, 19:00 - 20:30 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 49 €

#### 3701E - Deutsch - Grundstufe I - Anfänger (A1).

Montag, 20. Dezember 2021, 18:30 - 20:00 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 16 UE. Dozent: noch nicht bekannt. Kursgebühr: 49 €

### Fit und gesund

#### 7650E - Funktionelle Gymnastik für die Wirbelsäule.

Montag, 20. Dezember 2021, 18:00 - 19:00 Uhr. 8 Termine mit insgesamt 11 UE. Dozentin: Iris Schröder. Kursgebühr: 39 €

#### 7652E - Funktionelle Gymnastik für die Wirbelsäule.

Montag, 20. Dezember 2021, 19:00 - 20:00 Uhr. 8 Termin mit insgesamt 11 UE. Dozentin: Iris Schröder. Kursgebühr: 39 €

### Online-Kurse

#### 2503A - Online-Workshop: Ein entspanntes Weihnachtsfest genießen

- Wie schaffe ich das? Mittwoch, 08. Dezember 2021, 16:00 - 20:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 5 UE. Dozentin: Claudia Verhoeven. Kursgebühr: 39 €

#### 2508A - Online-Kurs: Einführung in die Systemische Transaktionsanalyse (di/mi).

Dienstag, 07. Dezember 2021, 10:00 - 18:00 Uhr. 2 Termine mit insgesamt 21 UE. Dozentin: Anette Dielmann. Kursgebühr: 130 €

#### 7568A - Online-Kurs: Yoga

- Bewegung, Entspannung & Spaß zuhause. Mittwoch, 08. Dezember 2021, 18:00- 19:30 Uhr. 5 Termine mit insgesamt 10 UE. Dozentin: Natascha Pohl. Kursgebühr: 49 €



**Besch**  
Ortsvorsteher | Dirk Schwarzenbarth  
Besch | Schulstraße 2 B | 06867/1319

## Mitteilungen des Ortsvorstehers

### Rückblick Sankt Martin

Am 11.11.2021 fand, nach einem Jahr Pause, endlich wieder der traditionelle Sankt Martinsumzug in Besch statt.

Los ging es an der Kirche, wo zahlreiche Kinder mit ihren Eltern dem Heiligen Sankt Martin zu Pferd, unter dem Geleit der Feuerwehr und des THW mit deren Jugend sowie musikalischer Begleitung der Musikfreunde Perl-Besch den Weg zum Martinsfeuer antraten.

Unter dem Schein des Feuers gab es für alle Kinder leckere Brezeln und auch für das leibliche Wohl der Erwachsenen war bestens gesorgt.

Hierfür möchte ich mich bei den Messdienern, dem Pfarrgemeinderat, der Freizeit AG und dem Förderverein zur Bildung der Kinder Besch, sowie bei allen, die zu diesem schönen Abend beigetragen haben, ganz herzlich bedanken.

### Rückblick Volkstrauertag

Der diesjährige Volkstrauertag fand am 14.11.2021 statt, wo am Friedhof um 14.00 Uhr die Kranzniederlegung durch eine Ehrenformation des THW und der Feuerwehr stattfand.

Die Zeremonie wurde von unserem Pfarrer Jansen durchgeführt, begleitet vom Kirchenchor Besch in Kooperation mit dem Chor „Cantate“ Perl, den Musikfreunden Perl-Besch und von Luisa Schwarzenbarth, die in diesem Jahr die Rede hielt.

Im Anschluss ging es um 15.00 Uhr zur großen Gedenkfeier am Ehrenfriedhof.

Ein herzliches Dankeschön an alle Unterstützer der Veranstaltung.

### Kuchen ab 70

Als Alternative zum ausgefallenen Seniorentag aufgrund der Pandemielage und fehlender Räumlichkeiten, hatte sich der Ortsrat Besch in diesem Jahr überlegt, wenigstens mit einem Stück Kuchen unseren älteren Einwohnern eine kleine Freude zu machen.

Auf den Aufruf hatten sich einige Mitbürgerinnen und Mitbürger gemeldet - insgesamt haben wir am letzten Sonntag acht Kuchen verteilt.

Ich hoffe, dass wir im nächsten Jahr wieder einen geselligen Nachmittag zusammen verbringen können.

Dirk Schwarzenbarth

Ortsvorsteher

## Messdiener Besch

### Einführung unserer neuen Messdiener

Am Sonntag, den 28.11.2021 (erster Advent) findet im Rahmen des Hochamts die feierliche Einführung unserer neuen Messdiener statt.

Im Anschluss an das Hochamt laden die Messdiener zu einem kleinen Glühweinumtrunk vor unserer Pfarrkirche ein. Über eine kleine Spende für die Messdienerkasse würden sich die Messdiener sehr freuen!

## Besch Aktiv e.V.

### Großer Zuspruch beim Tür- und Adventskranzbinden


Am vergangenen Samstag, 20.11.2021, bot der Verein Besch Aktiv e.V. ein Tür- und Adventskranzbinden für Jedermann und Jederfrau im Bescher Gemeindesaal an, das großen Zuspruch fand und zu tollen Ergebnissen führte.

Bei Kaffee und Kuchen und unter Einhaltung der geltenden Corona-Regeln wurde der Kreativität der TeilnehmerInnen freier Lauf gelassen. Entstanden sind viele schöne Tür- und Adventskränze. Ein herzliches Dankeschön gilt Maria Boesen-Drobesch, die alle TeilnehmerInnen durch ihre Ideen und ihr Fachwissen unterstützt hat.

Nach der positiven Resonanz möchte Besch Aktiv e.V. auch im nächsten Jahr wieder ein Kranzbinden für Jedermann und Jederfrau anbieten.

Mit solchen und anderen kleinen Projekten will der Verein die Gemeinschaft in Besch und darüber hinaus stärken und Möglichkeiten schaffen, dass Menschen sich generationenübergreifend treffen, wiedersehen oder neu kennenlernen, untereinander austauschen und gemeinsam aktiv werden.

Mehr Informationen zum Verein Besch Aktiv e.V. unter [www.besch-aktiv.de](http://www.besch-aktiv.de) oder [www.fb.com/besch-aktiv.de](https://www.facebook.com/besch-aktiv.de).

**Borg**  
Ortsvorsteher | Rudi Biewer  
Borg | Auf dem Waas 18 | 06867/791

## Mitteilung des Ortsvorstehers

### Seniorentag 2021

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Borg, der Ortsrat hat beschlossen, auf Grund der aktuellen Entwicklung der Corona Pandemie, den diesjährigen Seniorentag abzusagen. Wir bitten um euer Verständnis für diese Entscheidung. Da das Risiko einer Erkrankung zu hoch ist, wäre die Durchführung des Senientages aus unserer Sicht unverantwortlich. Bleibt bitte gesund.

Rudolf Biewer

Ortsvorsteher

## VdK Ortsverband

### Borg - Eft - Hellendorf - Oberleuken

#### Mitgliederversammlung

Liebe Mitglieder des VdK Ortsverbandes, auf Grund der aktuellen Entwicklung der Corona Pandemie, wird auf Beschluss des Vorstandes die Mitgliederversammlung abgesagt. Wir bitten um Ihr Verständnis hierfür. Bitte bleibt gesund!



**Büschdorf**  
Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann  
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

## VfB Tünsdorf

### Vorstandswahlen und Ehrungen

Bei der Mitgliederversammlung am vergangenen Sonntag wurde folgender Vorstand gewählt:

1. Vorsitzender: Stefan Weber

2. Vorsitzender: Oliver Uder

Vorstand Geschäftsführung: Thomas Hoffmann

Stellvertr. VS Geschäftsführung und Ehrenamtsbeauftragter: Florian Wendang

Vorstand Finanzen: Daniel Büdinger

Platzkassierer: Martin Porten

Stellvertr. Platzkassierer: Winfried Meiers

Vorstand Spielbetrieb: Gerd Bohr

Vorstand Clubheim: Gisbert Büdinger

Jugendleiter: Jochen Stoffel  
 Beisitzer Aktive: Kevin Backes und Philippe Weber  
 Beisitzerin Clubheim: Leonie Hasselberg  
 Beisitzer AH: Christian Bossel  
 Beisitzer Bouleabteilung: Berthold Greweldinger  
 Berthold Greweldinger wurde für seine Verdienste für den VfB Tünsdorf und den saarländischen Fußballverband von Udo Marmit vom saarländischen Fußballverband mit der Goldenen Verbandsehrennadel ausgezeichnet.



Otmar Rimmel wurde von der Mitgliederversammlung wegen seiner Verdienste für den VfB Tünsdorf zum Ehrenmitglied ernannt.



**Spiele am nächsten Wochenende**

**Sonntag, 28.11.2021**

2. M FC Besseringen - 2. M VfB Tünsdorf, Anst.: 14.00 Uhr  
 1. M FC Besseringen - 1. M VfB Tünsdorf, Anst.: 16.30 Uhr

**Eft-Hellendorf**  
 Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth  
 Eft | Leukstr.12 | 06868/804

**Mitteilung der Ortsvorsteherin  
 Haussammlung des VdK e.V.**

Hiermit möchte ich mich bei allen Spendern und bei Herrn Uwe Fixemer herzlich bedanken, die zum guten Ergebnis der Sammlung beigetragen haben. Die Sammlung erbrachte den Betrag von 540,00 Euro.

Sylvia Hurth  
 Ortsvorsteherin

**Saarlandfrauen Eft-Hellendorf,  
 Büschdorf, Borg und Perl**

**Weihnachtsfeier**

Zu unserer Weihnachtsfeier, am Mittwoch, dem 08. Dezember 2021 laden wir unsere Mitglieder ganz herzlich ein. Die Veranstaltung findet im Bürgerhaus in Borg statt und beginnt um 14.30 Uhr. Mit euch zusammen wollen wir ein paar gemütliche Stunden bei Kaffee und Kuchen verbringen. Gerne möchten wir

mit euch zusammen singen und lustige oder besinnliche Geschichten hören.

Damit wir besser planen können meldet euch bitte an bei Lisa Leick in Borg, Lydia Hurth in Büschdorf und Hedwig Garbade in Eft. Für die Veranstaltung gelten die aktuellen 3G-Regeln. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

**Wasser- und Bodenverband  
 Eft-Hellendorf**

**Einladung**

- zu einer Sitzung des Wasser- und Bodenverbandes Eft-Hellendorf lade ich hiermit alle Mitglieder ein.

Termin: Mittwoch, dem 15. Dezember 2021, um 14.00 Uhr, im Bürgerhaus in Eft.

**Tagesordnung:**

- Neuwahl des Vorstands
- Auflösung des Verbandes
- Verwendung des Verbandsvermögens

Für die Teilnahme an der Versammlung gelten die allgemeinen Coronaregeln zur Zeit 3-G (geimpft, genesen oder getestet).

**Nennig**  
 Ortsvorsteher | Karl Fuchs  
 Nennig | Wieser Str.14 | 06866/274

**SaarLandFrauen Oberleuken**

**Neue Corona-Verordnung für das Saarland**

Ab dem 20. November 2021 gilt auch bei den Veranstaltungen der SaarLandfrauen 2G-Regelung. Teilnehmen können somit ab morgen nur Personen, die nachweisen können, dass sie vollständig geimpft oder genesen sind. Da die Ansteckungsrate momentan sehr hoch ist, gilt bei allen Aktivitäten der SaarLandaufrauen Oberleuken 2G+. Das heißt, dass auch die Genesenen und die Geimpften zusätzlich Testen müssen. Getestet werden kann von zu Hause, in einem Testzentrum (vorzugsweise) oder bei uns vor Ort (testen vor Ort bitte etwas früher zum Vortrag kommen und eigenen Test mitbringen).

Dies gilt für alle Veranstaltungen und Kurse, die über die SaarLandfrauen Oberleuken ausgetragen werden.

Alle Vorträge - Seniorenturnen - Strickgruppe - Trommelgruppe

Das Verhalten eines jeden einzelnen ist zurzeit wieder wichtiger denn je. Zum eigenen Schutz und vor allem zum Schutz der anderen. Wir danken für euer Verständnis.

**Spieleabend**

Am Freitag, 10. Dezember 2021, findet unser Spieleabend statt, um 19:30 Uhr im Pfarrheim Oberleuken.

Anmeldung bis spätestens 09. Dezember 2021 bei Simone Kolb oder Judith Wallerich oder saarlandfrauen.oberleuken@gmail.com

Es gibt eine Teilnehmerbegrenzung und der Spieleabend findet unter der oben genannten 2G+ Regel statt!

**Oberleuken/Keßlingen/Münzingen**  
 Ortsvorsteher | Volker Kremer  
 Oberleuken | Mühlenstr. 27 | 06865/185336

**Oberperl**  
 Ortsvorsteher | Bernd Kerpen  
 Oberperl | Im Gewännchen 14 | 06867/560337

**Perl**  
 Ortsvorsteher | Werner Lenert  
 Perl | Apacher Str. 35 | 06867/93537

**HC Perl**

**Weihnachtsfeier 2021**

Liebe Handballfreunde, liebe Mitglieder des HC, trotz der derzeitigen Lage, möchten wir uns es auch in diesem Jahr nicht entgehen lassen und zur gemeinsamen Weihnachtsfeier am 18. Dezember 2021 um 18:00 Uhr ins Vereinshaus Perl einladen. Die Abendplanung ist völlig offen, da unsere Mannschaften selbst für die Unterhaltung verantwortlich sein werden. Für Essen und Getränke wird bestens gesorgt sein. Getränke

kosten pauschal 1,- €. Mitglieder zahlen einen geringen Unkostenbeitrag von 5,- € | Nichtmitglieder 15,- € in die bereitgestellte Kasse. Für Kinder & Jugendliche unter 16 Jahren ist der „Eintritt“ frei. Um eine freiwillige Dessertspende wird gebeten. Alle Personen müssen einen Nachweis von 2G vorlegen. Bei Kindern bis einschließlich 14 Jahren ist keine Nachweispflicht erforderlich. Für Jugendliche von 15-18 Jahren reicht die Vorlage eines Schülersausweises oder eine Bescheinigung der Schule über durchgeführte Tests in Verbindung mit dem Personalausweis aus. Der Einlass erfolgt ausschließlich über die Anmeldung mit der APP „Staysio“. Aufgrund der sich dynamisch entwickelnden Lage muss jederzeit mit Änderungen der Corona-Regeln bis hin zur Absage gerechnet werden! Also fleißig auf [www.hc-perl.de](http://www.hc-perl.de) anmelden, wir freuen uns auf euer Kommen! Anmeldeschluss ist der 05.12.2021.

#### Neue Corona-Regeln ab dem 20.11.2021

Der am 19.11.2021 vom Ministerrat der Landesregierung beschlossene Maßnahmenkatalog zur Bekämpfung der Corona-Pandemie sieht wesentliche Einschnitte auch im Handball vor. Ab dem 20.11.2021 gilt in den saarländischen Hallen im Trainings- wie auch im Spielbetrieb die „2G-Regelung“. Das bedeutet, dass alle ungeimpften oder nicht-genesenen Personen vom Spielbetrieb und auch als Zuschauer, Trainer, Offizielle, Schiedsrichter etc. ausgeschlossen sind.

Ausnahmen bilden folgende Personengruppen:

- Personen, die aufgrund medizinischer Kontradiktion nicht geimpft werden dürfen - Diese Personengruppe benötigt einen tagesaktuellen, negativen Test - Kinder bis 6 Jahre - Kita-Kinder über 6 Jahre und Schülerinnen und Schüler bei regelmäßiger Teilnahme am Testangebot in der Bildungseinrichtung

#### Ergebnisse

HC Schmelz - B-Jugend (w): 26:31

D-Jugend (m) - SF Rilchingen-Hanweiler: 26:2

HSG Fraulautern-Überherrn - E-Jugend (m): 11:11

#### Spiele in der kommenden Woche

##### Mittwoch, 24.11.2021

19:30 Uhr Damen - HSG TVA/ATSV Saarbrücken (P)

##### Samstag, 27.11.2021

12:00 Uhr HC St. Johann - E-Jugend (m)

13:30 Uhr HC St. Johann - C-Jugend (w)

15:00 Uhr HC St. Johann - B-Jugend (w)

15:30 Uhr B-Jugend (m) - TV Birkenfeld/Nohfelden

17:30 Uhr Damen - HG Saarlouis II

19:30 Uhr Herren - HSG Fraulautern-Überherrn II

##### Sonntag, 28.11.2021

10:00 Uhr F-Jugend (g) - HSV Merzig/Hilbringen

11:00 Uhr HC St. Johann - D-Jugend (m)

11:30 Uhr JSG TV Merchingen-ASC Quierschied - D-Jugend(w)

Alle weiteren Informationen sowie Spielberichte und Bilder finden Sie wie immer auf [www.hc-perl.de](http://www.hc-perl.de)!



**Sinz**  
Ortsvorsteher | Michael Fixemer  
Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805

## Mitteilungen des Ortsvorstehers

### Seniorentag 2021

Aufgrund der aktuellen „Corona“ Entwicklungen kommen nun wieder Einschränkungen auf uns zu, dennoch möchten wir unseren Seniorentag mit den entsprechenden Schutzmaßnahmen durchführen.

**Alle angemeldeten Seniorinnen und Senioren** aus Sinz, ab dem 65 Lebensjahr, **bringen bitte einen entsprechenden Genesenen- oder Impfnachweis mit (2G - Regelung).**

Ebenso erinnere ich daran einen geeigneten Mundschutz mitzubringen, dieser muss getragen werden wenn man sich nicht am Sitzplatz am Tisch befindet. Sofern es Ihnen möglich sein sollte, können Sie sich auch gerne vor unserem Seniorentag nochmal testen lassen. Die Test sind seit einigen Tagen wieder kostenfrei möglich.

**Der Seniorentag findet am 28.11.2021 ab 11:30 Uhr im Landgasthaus Birkenhof bei uns in Sinz statt.**

Der Ortsrat und ich hoffen auf einen angenehmen Seniorentag 2021 mit ihnen, bleiben Sie gesund.

### Volkstrauertag 2021

Am Samstag dem 20.11.2021 haben wir der Gefallenen der Weltkriege in Sinz gedacht. Bedanken möchte ich mich besonders bei der Freiwilligen Feuerwehr Sinz und bei Oliver Lahr für ihre Unterstützung bei der Gestaltung der Gedenkveranstaltung sowie bei Pfarrer Uwe Janssen für die Gestaltung der heiligen Messe.

Michael Fixemer

Ortsvorsteher

## Sinzer Adventsfenster

### Adventsfenster 2021 in Sinz

In diesen wiederum sich zuspitzenden Corona-Zeiten, wollen wir in Sinz durch eine Aktion etwas „Licht und Hoffnung“ in die Vorweihnachtszeit bringen. Dem Aufruf zur Teilnahme an der Aktion „Adventsfenster 2021“ sind erfreulicherweise auch in diesem Jahre wieder die erforderlichen 24 Personen/Familien gefolgt, so dass die Aktion ab dem 1. Dezember in Sinz starten wird. Es geht darum, vom 1. bis 24. Dezember ein Fenster im Haus vorweihnachtlich zu dekorieren. Der Kreativität sind beim dekorieren keine Grenzen gesetzt; ob bunt, besinnlich oder dezent, alles ist erlaubt, aber „erleuchtet“ sollte das dekorierte Fenster schon sein. Jedes teilnehmende Fenster hat mittlerweile eine Nummer von 1 bis 24 bekommen und an jedem Tag vom 1. bis 24. Dezember wird das entsprechende Fenster mit der Nummer des Tages dann geöffnet. Die Fenster sind dann jeden Abend von 18.00 bis 21.00 Uhr erleuchtet.

Die dekorierten Fenster können dann während der Adventszeit - wünschenswert wäre evt. auch, die Fenster bis Silvester dekoriert zu lassen - bei einem abendlichen Spaziergang bewundert werden. Vorstellbar wäre auch, dass man am „Eröffnungstag“ am jeweiligen Haus vorbeigeht bzw. sich dort trifft, wenn um 18.00 Uhr das Fenster „eröffnet“ wird.

Am 24. Dezember (Heiligabend) wird die Krippe in der Pfarrkirche das „24. Adventsfenster“ sein. Deshalb ist die Kirche an Heiligabend von 13.00 bis 16.00 geöffnet, damit man die Krippe in voller Beleuchtung sehen und sich auf das Weihnachtsfest besinnlich vorbereiten kann!

Am 23. Dezember um 18.00 Uhr öffnet sich das Adventsfenster im Landgasthaus „Birkenhof“. Im Rahmen der Fenstererleuchtung findet dann auf dem Parkplatz vor dem Landgasthaus „Birkenhof“ ein Glühwein- und Plätzchenverkauf für einen guten Zweck statt. Der „gute Zweck“ wird kurzfristig festgelegt. Die Feuerwehr wird an diesem Abend dort auch Bratwürstchen anbieten.

Die Reihenfolge der Adventsfenster finden Sie unter „Veranstaltungen Perl aktuell“.



**Sehndorf**  
Ortsvorsteher | Mathias Blatt  
Sehndorf | Ehringer Weg 6 | 06867/9127440

## Mitteilungen des Ortsvorstehers

### Haus- und Straßensammlung des VdK e.V.

Ich möchte mich bei allen Spenderinnen und Spendern herzlich bedanken. Die Sammlung erbrachte den Gesamtbetrag von rund 304,00 Euro ein. Ein besonderer Dank an Herrn Philipp Anton, der mich bei der Sammlung unterstützte.

### Gedenkfeier zum Volkstrauertag

Ich möchte mich nochmals beim Kirchenchor Cäcilia Perl, beim Musikverein Perl, bei der Freiwilligen Feuerwehr Perl und ganz besonders bei unserem Pfarrer Uwe Janssen für die Durchführung und die Gestaltung der Gedenkfeier zum Volkstrauertag bedanken. Meinerseits auch ein ausdrücklicher Dank an meine beiden Ortsvorsteherkollegen aus Perl und Oberperl.

Auch möchte ich nochmals auf die Worte unseres Pfarrers eingehen, der sich gerade in der heutigen Zeit und der momentanen Corona-Situation Solidarität und Nächstenliebe in unserem täglichen Tun und Handeln wünscht.

### Adventszeit

Die Adventszeit steht bevor. Ich wünsche allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern eine besinnliche, ruhige und vor allem gesunde Adventszeit.

Mathias Blatt

Ortsvorsteher



**Tettingen-Butzdorf/Wochn**  
Ortsvorsteher | Peter Keren  
Butzdorf | Zerwasstr. 12 | 06866-93110

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarreiengemeinschaft Perl

#### Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl

Montag, Dienstag, Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr

Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr

Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de

Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl

#### Seelsorgeteam

Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de

Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de

Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgit.wolsfeld@bgv-trier.de

#### Liebe Pfarrangehörige unserer Pfarreiengemeinschaft,

das Anmeldeverfahren zu den Gottesdiensten ist aufgehoben, somit gibt es keine Begrenzung der Gottesdienstbesucher zu Gottesdiensten mehr, wir bitten zum Schutz der Gottesdienstbesucher um Einhaltung folgender Punkte:

1. Desinfektion der Hände durch den Hygienespender.
2. Spendung der Kommunion mit Mundschutz.
3. Betreten und Verlassen der Kirche mit Mund- und Nasenschutz.

Annahmeschluss Pfarrbrief ist der 08. Dezember 2021 um 12.00 Uhr.

#### Donnerstag, 25.11.2021

08.30 Uhr Krankenkommunion in den Orten: Perl, Wochern, Tettingen, Sinz

#### Freitag, 26.11.2021

08.30 Uhr Krankenkommunion in den Orten: Besch, Nennig, Borg, Eft, Oberleuken

#### 1. Adventssonntag

##### Samstag, 27.11.2021

14.30 Uhr Perl - Taufe

17.00 Uhr Oberleuken - Vorabendmesse, Messdiener: 2

18.00 Uhr Eft - Vorabendmesse, Messdiener: 1

##### Sonntag, 28.11.2021

09.30 Uhr Besch - Hochamt und Einführung der neuen Messdiener, Messdiener: 3

10.30 Uhr Tettingen - Hochamt, Messdiener: 4. Nach dem Hochamt Gedenkfeier für die Gefallenen der Weltkriege.

#### 2. Adventssonntag

##### Samstag, 04.12.2021

17.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Messdiener: 2

18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Messdiener: 1

##### Sonntag, 05.12.2021

09.30 Uhr Borg - Hochamt, Messdiener: 1

10.30 Uhr Perl - Hochamt, Messdiener: 2

##### Dienstag, 07.12.2021

08.00 Uhr Oberleuken - Roratemesse „kfd“

##### Mittwoch, 08.12.2021

18.00 Uhr Oberleuken - Eucharistische Anbetung

#### Katholische Frauengemeinschaft kfd Oberleuken

Zu den nächsten Terminen der kfd laden wir alle Frauen der Pfarreiengemeinschaft recht herzlich ein: Roratemesse am 07.12.2021 um 08.00 Uhr in der Kirche St. Gangolf in Oberleuken mit anschließendem Frühstück

Adventsfeier am 17.12.2021 um 17.00 Uhr bis 19.30 Uhr im Pfarrheim in Oberleuken für alle Mitglieder und Teilnehmerinnen unseres Morgenlobs. So kurz vor dem 4. Advent wollen wir gemeinsam ein paar besinnliche Stunden verbringen. Weitere Details folgen in den kommenden Ausgaben von „Perl aktuell“

Morgenlob am 04.01.2022 um 09.00 Uhr in der Kirche St. Gangolf in Oberleuken mit anschließendem Frühstück

#### Friedenslicht aus Bethlehem

Die diesjährige Friedenslichtaktion steht unter dem Motto:

„Friedensnetz - ein Licht, das alle verbindet“. Ein Netz verbindet und fängt jede\*n auf. Wir als Pfadfinder\*innen möchten ein Friedensnetz spinnen, das alle Menschen guten Willens verbindet. Frieden gilt es zu teilen, dafür brauchen wir Menschen und eine Gemeinschaft.

„Wir knüpfen aufeinander zu, wir knüpfen aneinander an, wir knüpfen miteinander, Shalom, ein Friedensnetz.“ Der Refrain des Liedes „Friedensnetz“ greift die Gedanken eines tragenden Netzes auf. Ein Friedensnetz bewirkt Gemeinschaft und Zusammenhalt. Jede\*r ist ein Teil des Netzes und wird gebraucht, um es stabil zu halten und es zu vergrößern.

Jedes Jahr machen wir uns gemeinsam mit vielen Menschen verschiedener Nationen auf dem Weg, um das Friedenslicht aus Bethlehem zu uns nach Hause zu holen.

Dabei überwindet es einen über 3000 Kilometer langen Weg über viele Mauern und Grenzen. Es verbindet Menschen vieler Nationen und Religionen miteinander. Nach dem 3. Advent spinnen auch wir hier in Perl das Friedenslichtnetz weiter. Denn schon ein altes dänisches Sprichwort sagt: „Du verlierst nichts, wenn du mit deiner Kerze, die eines anderen anzündest.“

In unserer Gemeinde verteilen wir das Licht an die älteren Mitbürger in unseren Alten- und Seniorenheimen.

Außerdem kann jeder das Friedenslicht in der Kinderkrippenfeier am Heiligen Abend in Perl um 17.00 Uhr erhalten.

Dazu verkaufen wir Friedenslichtkerzen zum Preis von zwei Euro vor dem Gottesdienst.

Da das Licht aus Bethlehem dann in der Kirche weiterleuchtet, können auch vor dem Festgottesdienst am zweiten Weihnachtstag Kerzen gekauft werden, um das Friedenslicht mit nach Hause zu nehmen.

### Dekanat Merzig

#### Telefonseelsorge

Die ev./kath. Telefonseelsorge Saarbrücken bietet ununterbrochen Beratung in allen Lebensbereichen an. Alle Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. Telefon 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222. Diese Anrufe sind gebührenfrei.

### Pfarreiengemeinschaft Mettlach

St. Antonius Saarhölzbach – St. Hubertus Weiten

St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf

St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Faha

#### 1. Adventssonntag

##### Samstag, 27.11.2021

15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr

17.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse

17.45 Uhr St. Nikolaus (Or) – Kommunionunterricht für die Kinder aus Orscholz, Weiten und Faha (Unterrichtseinheit 2)

18.30 Uhr Vorabendmesse

18.30 Uhr St. Stephanus (Fa) Vorabendmesse

##### Sonntag, 28.11.2021

09.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Frühmesse, anschl. Anbetung vor dem Allerheiligsten

10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft, anschl. Taufe des Kindes Lena-Marie Schaller

16.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Adventskonzert zu Gunsten der Seniorengenossenschaft Orscholz e.V.

17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

18.00 Uhr St. Tünsdorf (Tü) – Adventsvesper, anschl. Anbetung bis 19.00 Uhr

##### Montag, 29.11.2021 - Montag der 1. Adventwoche

14.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – 1. Sterbeamt für Bertold Hahn, anschl. Urnenbeisetzung auf dem Friedhof

##### Dienstag, 30.11.2021 - Hl. Andreas

09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht

16.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet

18.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Hl. Messe

##### Mittwoch, 01.12.2021 - Mittwoch der 1. Adventwoche

06.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Rorateamt, anschl. Beichtgelegenheit vor Weihnachten

##### Donnerstag, 02.12.2021 - Priesterdonnerstag

08.00 Uhr Kloster (Or) – Anbetungstag für geistl. Berufe: Freier Zugang zur Anbetung während des ganzen Tages. Abschluss mit der Stunde der Barmherzigkeit um 15.00 Uhr.

18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht

18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht

18.30 Uhr Hl. Messe, anschl. Gebet um geistl. Berufe v. d. Allerheiligsten

##### Freitag, 03.12.2021 - Herz-Jesu-Freitag

17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Aussetzung des Allerheiligsten

17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit

18.00 Uhr Hl. Messe, anschl. Anbetung bis 21.30 Uhr

21.30 Uhr Komplet

##### 2. Adventssonntag

##### Samstag, 04.12.2021

15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr

- 16.30 Uhr St. Stephanus (Fa) – Vorabendmesse  
 17.45 Uhr St. Martinus (Tü) – Kommunionunterricht für die Kinder aus der Pfarrei Tünsdorf (Unterrichtseinheit 3)  
 18.30 Uhr Vorabendmesse  
**Sonntag, 05.12.2021**  
 09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Frühmesse zu Ehren des hl. Nikolaus, anschl. Glühweinverkauf des  
 10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarreiengemeinschaft anschl. Kommunionunterricht für die Kinder aus Mettlach und Saarhölzbach (Unterrichtseinheit 3)  
 17.30 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht  
 18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Adventsvesper, anschl. Anbetung bis 19.00 Uhr

**Termine der Pfarreiengemeinschaft:****Erstkommunionkinder:**

Bitte bringt zum Kommunionunterricht in der Kirche immer den YouCat for Kids, und das kleine Messbuch mit. Die Termine findet ihr in der Gottesdienstordnung und denkt mit euren Eltern an die Hausaufgaben!

**Termine der Chöre**

Die Chorproben unter der Leitung von Dennis-Jens Ernst finden wieder regelmäßig statt:

montags 19.30 Uhr: Kirchenchor Mettlach-Saarhölzbach in der Lutwinuskirche

dienstags 19.30 Uhr: Kirchenchor Tünsdorf in der Pfarrkirche Tünsdorf

mittwochs 19.30 Uhr: Schola Mediolacensis (Probenort nach Absprache)

donnerstags (14-tägig): Kammerchor der Pfarreiengemeinschaft (Probenort nach Absprache)

In allen Formationen werden noch Sängerinnen und Sänger gebraucht!

Kontaktieren Sie Dennis Ernst unter: djernst@gmx.de

Die Chorproben unter der Leitung von Frau Shin-Kiefer finden wieder statt:

montags 19.30 Uhr: Kirchenchor Orscholz

**Pfarrbüros:**

**Pfarrbüro Mettlach Tel. 06864/512, Fax 06864/2531**

Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach

Email: pfarramtmettlach@gmx.de

Montag, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

Mittwoch, 14.30 Uhr - 16.00 Uhr

Freitag, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

**Pfarrbüro Tünsdorf**

Ab sofort geschlossen, bitte rufen Sie im Pfarrbüro Mettlach an. Gerne können Sie Ihre Messbestellungen auch vor oder nach der Messe in der Sakristei abgeben.

**Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246**

Burgstraße 10, 66693 Mettlach-Orscholz

Donnerstag, 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

**Pfarrbüro Weiten**

Bürgerhaus, Luxemburger Str., 66693 Mettlach-Weiten

Donnerstag, 16.30 Uhr - 17.30 Uhr

**Öffnungszeiten DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz**

Saarburger Str. 21, 66693 Mettlach-Orscholz

Mittwoch von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990

**Tauftermine**

Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.

**Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen**

In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Eine qualifizierte, geistliche Begleitung bieten Ihnen unsere Schwestern der Gekreuzigten und Auferstandenen Liebe aus unserem Kloster an. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865-330.

## Jehovas Zeugen

**Online Gottesdienste****Sonntag, 28.11.2021**

10.00 Uhr Vortrag mit dem Thema: „Wie Liebe und Glauben die Welt besiegen“

10.45 Uhr Besprechung zu dem Thema: „Halte dich eng an Jehova und seine Familie“

**Donnerstag, 02.12.2021**

19.00 Uhr Vortrag zu dem Thema: „Gott befreite sein Volk durch zwei Frauen“ und weitere Highlights aus Richter Kapitel 4 und 5

19:45 Uhr Besprechung eines Videobeitrags mit dem Thema „Frauen, die hart arbeiten“

Wenn Sie die Zugangsdaten zu den Gottesdiensten bekommen möchten, melden Sie sich gerne unter Tel. 06861/9931167.

Zu den online Gottesdiensten gibt es außerdem auf der Website [www.jw.org](http://www.jw.org) viele aktuelle Beiträge. Ein spannendes Thema: „Ist ein Ende der Gewalt in Sicht?“ steht aktuell im Vordergrund.

## Kindergärten und Schulen

### Kath. Kita St. Franziskus Besch

**Teilen wie St. Martin!**

- Kindertagesstätte St. Franziskus feiert St. Martin 2021

Das Martinsfest konnte in Besch dieses Jahr wieder gemeinsam gefeiert werden und hat Licht in die dunkle Jahreszeit gebracht. In unserer Kindertagesstätte wurden die Kinder auf das Martinsfest mit Liedern, Fingerspielen, Geschichten, Bilderbüchern, Dias und einem Rollenspiel vorbereitet, auch Laternen wurden gebastelt. Die zukünftigen Schulkinder führten die Geschichte des heiligen Martins in der Piazza auf und mit Lego- und Playmobilfiguren gestalteten die Kinder die Martinsgeschichte.

Im Sommer schon erzählten die Kinder von Menschen in Not und zum Martinstag unterstützen wir zwei „Soziale Projekte“ die den Kindern am Herzen liegen. Für die Flut im Ahrtal, wo auch Familienmitglieder der Kinder aktiv im Einsatz waren, wurden 246,30 Euro und ein weiteres Anliegen, dass unseres 6-jährigen Jack's, dessen Familie sich für ein Projekt „Schulbänke – „Aide au Cameroun“ einsetzen, wurden 299,35 Euro gespendet.

So konnten auch die Kinder ein bisschen wie St. Martin sein und nicht wegsehen. Er hat vor vielen Jahren seinen Mantel mit einem Mann geteilt, der frierend im Schnee saß. Am Fest erinnern wir uns an diese Geschichte. Martin ermutigt auch uns dazu, dass wir anderen Menschen helfen. Das können wir, egal ob wir alt oder jung sind. „Jeder kann auch wenn er klein ist, wie St. Martin sein.“



„Öffne unsere Herzen und Augen, damit wir sehen, wenn jemand Hilfe braucht, schenke uns Mut, zu helfen und zum Segen zu werden hier und in der ganzen Welt.“

### Kita St. Quirinus Perl

**Krippe**

Am Freitag, dem 12.11.2021 haben wir uns gemeinsam mit den Krippenkindern und ihren Eltern zu einer gemütlichen St. Martinsfeier auf unserem Außengelände getroffen. Neben Glühwein und Kinderpunsch gab es auch große Martinsbrezeln, die nach einer kleinen Aufführung der Kinder geteilt wurden, so wie St. Martin vor langer Zeit seinen Mantel geteilt hat.



Im Anschluss an unsere Feier haben wir alle gemeinsam am großen St. Martinsumzug der Gemeinde Perl teilgenommen. Dabei leuchteten die selbstgebastelten Laternen der Kinder besonders schön.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Eltern für diesen schönen und besinnlichen Nachmittag. Ebenso geht ein großer Dank an Frau Schampaul-Huber, die uns die leckeren Martinsbrezeln gebacken hat.



## Gemeinschaftsschule an der Saarschleife

### Grundschultag

Leider kann der Grundschultag an der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife aufgrund der aktuellen Entwicklung der Infektionszahlen nicht am 04.12.2021 in der vorgesehenen Form stattfinden.

Wir bieten Ihnen alternativ Informationsveranstaltungen in Präsenzform in der Gemeinschaftsschule an den folgenden Terminen an:

Termin 1: Dienstag, 14.12.2021, 19:30 Uhr

Termin 2: Dienstag, 11.01.2022, 19:30 Uhr

Termin 3: Mittwoch, 12.01.2022, 19:30 Uhr

Termin 4: Dienstag, 18.01.2022, 18:30 Uhr

Termin 5: Mittwoch, 19.01.2022, 18:30 Uhr

Die Voranmeldung erfolgt über die Homepage. Es gelten die jeweils gültigen Bestimmungen des Infektionsschutzgesetzes sowie des Musterhygieneplans. Gegebenenfalls finden die Veranstaltungen online statt.

Der Anmeldezeitraum für die Klassenstufe 5 ist vom 09. Februar bis 15. Februar 2022 (auch am Samstag). Zur Anmeldung benötigen Sie:

- das Stammbuch bzw. eine Geburtsurkunde,
- das aktuelle Halbjahreszeugnis,
- den Impfnachweis gegen die Masern.

Ab dem 18. Januar 2022 finden Sie auf dem Service-Bereich der Homepage das aktualisierte Bewerberpersonalblatt.

Die Anmeldung kann sehr zügig erfolgen, wenn Sie das Formular vorab ausfüllen und der Schule per Mail oder Fax zurücksenden.

Bitte vereinbaren Sie einen Termin zur Anmeldung über das Sekretariat unter Tel. 06865-91/110 oder sekretariat@gemeinschaftsschule-orscholz.de

## Förderverein des Schengen-Lyzeums Perl

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Mitglieder des Fördervereins, liebe Interessierte, nach einer längeren, coronabedingten Zwangspause findet die nächste ordentliche Mitgliederversammlung des Fördervereins des Deutsch-Luxemburgischen Schengen-Lyzeums statt am Dienstag, dem 30. November 2021, 18:00 Uhr, im Auditorium der Schule.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Geschäftsbericht
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache und Genehmigung der Berichte
7. Wahl eines Versammlungsleiters/einer Versammlungsleiterin
8. Entlastung des Vorstandes
9. Neuwahl des Vorstandes

10. Neuwahl der Kassenprüfer

11. Verschiedenes

Anträge zur Mitgliederversammlung können bis 23. November 2021 an den Vorsitzenden, Herrn Jean Schumacher, gestellt werden.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme von interessierten Eltern und Lehrkräften, sowie der Mitglieder des Fördervereins und laden im Anschluss zu einem kleinen Imbiss mit Umtrunk ein.

Die Sitzung findet unter Anwendung der gültigen Coronaregeln und Hygienebestimmungen statt.

## Erwachsenenbildung

### Haus der Familie Merzig

Hochwaldstraße 13, 66663 Merzig,,E-Mail: info@haus-der-familie-merzig.de, Informationen unter Telefon: 06861/6032

#### Kath. Familienbildungsstätte

Online Anmeldung dringend erforderlich unter: [www.haus-der-familie-merzig.de](http://www.haus-der-familie-merzig.de)

#### Medien-Sprechstunde jeden 1. Montag im Monat

Die nächste Sprechstunde findet am 01.12.2021 um 17:00 Uhr statt. Alexander Hain hilft bei Problemen rund um Smartphone, Tablet oder Laptop. Vorherige Anmeldung und Problemschilderung unbedingt erforderlich. Kosten je ¼ Stunde 5 €.

#### Konfekt vom Feinsten - Vollwertig. Lecker. Gesund.

Kurs mit Gabriela Kewerkopf am 03.12.2021 von 18:00 bis 21:30 Uhr. Kosten 10 Euro zzgl. Umlage.

#### Kath. Erwachsenenbildung und Seniorenangebote

Online Anmeldung dringend erforderlich unter: [www.keb-saar-hochwald.de](http://www.keb-saar-hochwald.de)

#### Myzelium-Wirtschaften wie ein Pilz - Jetzt Gemeinschaften gründen

Was genau hinter dem Begriff „gemeinschaftsbasiert“ steckt und wie es unsere Wirtschaft nachhaltig verändern kann, erklärt Timo Wans in diesem spannenden Vortrag am 02.12.2021 von 19:00 bis 20:30 Uhr im Haus der Familie Merzig. Die Kosten betragen 5 €.

#### Wie wir arbeiten und leben wollen?

Vortrag mit Referent Marc-Bernhard Gleißner am 04.12.2021 von 10:00 bis 13:00 Uhr im Haus der Familie Merzig. Die Kosten betragen 20 Euro.

## Aus den Nachbargemeinden

### DRK Ortsverein Orscholz

#### Aufruf zum Blutspenden am 06. Dezember 2021

Zum nächsten Blutspendetermin lädt der Ortsverein des Deutsche Roten Kreuzes (DRK) am Montag, 06. Dezember 2021 ein. Der Termin findet in der Turnhalle der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife, in der Zeit von 16:30 Uhr bis 20:30 Uhr (Achtung geändert) statt.

Mit einer Blutspende können heute bis zu 3 Menschenleben gerettet werden. Nicht nur während der Pandemie sind Blutspenden ganz besonders wichtig und wertvoll. Bitte kommen Sie vorbei oder melden Sie sich über die Terminreservierung an, Sie helfen vielen.

Kommen Sie am Nikolaustag und machen schon jetzt ein Weihnachtsgeschenk für die Menschen, die dringend Blut brauchen. Dieses Geschenk kann kein anderes Geschenk ersetzen - Danke!

Wenn Sie sich gesund und fit fühlen und nicht in Risikogebieten waren können und dürfen Sie Blut spenden. Blut spenden darf man ab dem 18. Lebensjahr bis über 70 Jahre hinaus. Für Erstspender gilt die Altersgrenz von 68 Jahren. Denken Sie an Ihren Blutspender- und Personalausweis. Wichtiger Hinweis für alle Erstspender, bitte bis 19.00 Uhr, spätestens eine Stunde vor Terminende, anmelden.

Wie bei den schon vergangenen Terminen gilt immer noch das Tragen einer Mund- und Nasenbedeckung (med. oder FFP2). Es wird empfohlen schon zu Hause reichlich Flüssigkeit zu sich zu nehmen. Da die Pandemie immer noch keine Bewirtung nach der Spende zulässt, erhält jeder Spender beim verlassen des Spendelokals ein Lunchpaket.

Da die Termine nun immer mit dem Terminreservierungssystem (TRS) ablaufen, was bei den Terminen ja sehr gut funktioniert, hier die Anmeldeöglichkeiten: 0800/1194911 oder [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt) / oder [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net) / E-Mail: info@bsdwest.de oder <https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/orscholz>

## Leukbachschützen Hubertus Weiten

### Ergebnisse der Rundenkämpfe

#### 4. Rundenkampf LG2

#### Luftgewehr Bezirksliga West vom 20.11.2021

Weiten 2 - Saarhölzbach 2: 1085:1071 Ringe

Simon Heiseler - 375 Ringe

Tessima von Wenzlawowicz - 361 Ringe

Steffen Rach - 349 Ringe

Celine Schumacher - 349 Ringe

Nächster Rundenkampf: 04.12.2021, 19:00 Uhr gegen Perl 3 (in Weiten).

#### 4. Rundenkampf LG1

#### Luftgewehr Oberliga West vom 20.11.2021

Weiten 1 - Urexweiler 3: 1128:1115 Ringe

Leon Junk - 379 Ringe

Tobias Hastert - 377 Ringe

Frauke Hastert - 372 Ringe

Julian Mertes - 364 Ringe

Alexandra Maas - 360 Ringe

Nächster Rundenkampf: 04.12.2021, 19:00 Uhr gegen Mangelhausen 1 (auswärts).

Interessieren Sie sich für einen Sport, bei dem Konzentration, Kondition, Koordination, Kraft und Ausdauer gleichermaßen wichtig ist? Dann schauen Sie doch mal bei unserem Training mit qualifizierten Trainern für die Disziplinen Gewehr und Pistole vorbei und probieren Sie das Sportschießen selbst einmal aus.

Für die Jugend bieten wir als „Talentnest“ (ausgewählter Verein vom Schützenverband Saar für hervorragende Jugendarbeit) 1-mal wöchentlich ein spezielles Jugendtraining an, bei dem nicht nur das Sportschießen im Vordergrund steht, sondern auch die körperliche Fitness.

Kinder unter 12 Jahren haben die Möglichkeit das Schießen mit Lichtgewehr und Lichtpistole auf unserer elektronischen Schießanlage zu erlernen.

#### Öffnungszeiten Schützenhaus

Mittwoch: 19:00 Uhr - 22:00 Uhr

Freitag: 18:00 Uhr - 20:00 Uhr (Jugendtraining)

Freitag: 20:00 Uhr - 23:00 Uhr

Sonntag: 10:00 Uhr - 13:00 Uhr (nur Training)

Die Leukbachschützen freuen sich auf Ihren Besuch!

Weitere Infos gibt's unter: [www.leukbachschuetzen.de](http://www.leukbachschuetzen.de)

## Gemeinde Mettlach

### Stellenangebot

Die Gemeinde Mettlach sucht zum kurzfristigen Eintritt zur Elternzeitvertretung eine Pädagogische Fachkraft/ Erzieher (m/w/d) in Teilzeit.

Zur Verstärkung des Teams unserer 4-gruppige Kindertageseinrichtung „Bahnhofstraße“ im Ortsteil Mettlach suchen wir eine Elternzeitvertretung für ein befristetes Beschäftigungsverhältnis.

Mehr Informationen: [www.mettlach.de/Stellenausschreibungen](http://www.mettlach.de/Stellenausschreibungen) oder Tel. 06864/83-32

## DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

### Bücherflohmarkt auf dem Orscholzer Nikolausmarkt

Am Samstag, dem 27.11.2021 und Sonntag, dem 28.11.2021 findet wieder der Orscholzer Nikolausmarkt im und ums Cloeff-Atrium statt. Die Bücherei Orscholz ist an beiden Tagen mit einem Bücherflohmarkt vertreten. Von Romanen über Historisches bis hin zu Krimis und Thriller haben wir für jeden etwas im Angebot. Auch Kinderbücher werden wieder dabei sein. Kommen Sie zum Stöbern vorbei und nehmen Sie das ein oder andere Schnäppchen gleich mit nach Hause. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Schließtag am Sonntag, dem 28.11.2021

Da wir am Sonntag, dem 28.11.2021 mit dem Bücherflohmarkt auf dem Orscholzer Nikolausmarkt vertreten sind, ist an diesem Tag die Bücherei geschlossen.



STATT KARTEN

### Danksagung

## Johann Hild

Danke

möchten wir allen sagen, die ihm im Leben Liebe und Freundschaft gaben,  
für jedes stille Gebet,  
für die lieben, tröstenden Worte,  
gesprochen oder geschrieben,  
für Blumen und Geldspenden,  
für die Teilnahme an der Trauerfeier und  
das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte.

Danke, dass ihr da wart, jeder auf seine Art.

Im Namen aller Angehörigen:

Maria Hild mit Kindern

Perl, im November 2021

Wir gedenken dem Verstorbenen am 19. Dezember 2021 um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche Perl.

## Trauer mitteilen ...

und zeigen!

Abschied nehmen ist nicht einfach.  
Wir helfen Ihnen, Ihre Trauer auszudrücken.





# Sagen Sie „Ja“ zu uns.

## Ihre Zustimmung ist gefragt!

Reden ist Silber. Schweigen ist Gold. Was einmal galt, ist nun für die Vereinbarung unserer Bedingungen mit Ihnen nicht mehr wirksam. Daher bitten wir Sie um Ihre aktive Zustimmung zu unseren Bedingungswerken. Sprechen Sie uns an oder stimmen Sie online zu.

[www.SparkasseMerzig-Wadern.de/zustimmen](http://www.SparkasseMerzig-Wadern.de/zustimmen)



 Sparkasse  
Merzig-Wadern

Weil's um mehr als Geld geht.

MIT UNS KOMMEN SIE GUT AN!

Zuverlässige Beilagenverteilung.

*...wir kennen uns damit aus!*

Fragen Sie uns einfach!

Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:

[beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)



 **VALENTINY**  
foundation

**Kunstmarkt**  
5th edition

VALENTINY foundation  
34, route du vin  
L-5440 Remerschen

info@valentiny-foundation.com  
www.valentiny-foundation.com  
+ 352 621 175 781

Stephanie Baltés  
Suzy Becker  
Petra Bond  
Astride Breuer  
Edith Burggraff  
Eric Dickes  
Gaby Dondlinger  
Malou Faber  
Christiane Feis  
Gabriela Fiorenza  
Sandra Gebhardt  
Luc Guillaume  
Annette Hertenberger

Barbara Hilgers  
Nathalie Jadin  
Josée Klincker  
Sonja Lemmer  
Monique Link  
Eliane Lothritz  
Lidia Markiewicz  
Donatella Massoli  
Gery Oth  
Michael Ott  
Yliana Paolini  
Lis Prussen  
Yvette Rischette  
Mady Roef

Andrée Schwabe  
Dorry Spoo  
Pia Stamer  
Henrike Stein  
Brigitte Stoffel  
Stefanie Strauch  
Yuxi Sun  
Sabine Thornau  
Kim Jung Vu  
Stefanie Weber  
Edy Willems  
Monique Wolter  
Christian Woltz  
Annie Zeler

**03.-05.12.2021**

03.12.2021 17.00 - 22.00 Uhr  
04.12.2021 14.00 - 18.00 Uhr  
05.12.2021 11.00 - 18.00 Uhr





# Abschied nehmen




**Herzlichen Dank**

*sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.*

**Gisela Esch**  
geb. Carls  
\* 01.09.1934 † 25.10.2021

*Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Uwe Janssen für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie dem Alten- und Pflegeheim St. Franziskus Besch für die gute Betreuung.*

*Im Namen aller Angehörigen*

*Silvia Siersdorfer, Ulrich Esch und Sabine Burg Besch, Kesslingen, Büschdorf und Perl im November 2021*

*Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen ....*



**Edgar Gansemer**  
† 19.10.2021

Wir danken allen, die mit uns mitgeföhlt haben, uns ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und unseren lieben Verstorbenen auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonderen Dank gilt Herrn Pastor Uwe Janssen für die einföhlsamen Worte.



Im Namen aller Angehörigen:  
Roswitha Gansemer geb. Fellinger  
Robert, Renée und Kilian

Das 6-Wochen-Amt ist am 12. Dezember 2021 um 09.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Margaretha Besch.

Besch, im November 2021

# Danke

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von

**Anna Klein**

für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,  
für einen Händedruck, wenn Worte fehlten,  
für die Blumen und Geldspenden  
und das letzte Geleit.

In stiller Trauer  
Familie Sonnen

Perl, im Oktober 2021

*Was du im Leben hast gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein.  
Du hast gesorgt für deine Lieben von früh bis spät, tagaus - tagein.  
Du warst im Leben so bescheiden, nur Pflicht und Arbeit kanntest du,  
mit allem warst du stets zufrieden, nun schlafe sanft in ewiger Ruh'.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Tante, Patin und Cousine

**Irmgard Gott dang**  
geb. Kremer  
\* 29.12.1936 † 16.11.2021


In stiller Trauer:

**Anette mit David und Pascale**  
**Christa und Patrice mit Catherine**  
**Ralf und Nicole**  
**mit Michelle, Marius und Matteo**  
**Werner und Gitte Kremer**  
**Karl-Heinz und Johanna Kremer**  
**und alle Anverwandten**

**66706 Oberleuken**

Das Totengebet ist am Donnerstag, dem 25. November 2021, um 18 Uhr.  
Das Sterbeamt ist am Freitag, dem 26. November 2021, um 14 Uhr in der Pfarrkirche St. Gangolf in Oberleuken; anschließend ist die Urnenbeisetzung.  
Wir bitten um Einhaltung der aktuellen Corona-Regeln.

**Bestattungsinstitut Otto Kiefer, Orscholz**




Familienunternehmen seit 1875  
**Bestattungsinstitut OTTO KIEFER**  
- fachgesprüft -

- Vertrauensvolle Beratung
- Erd-, Feuer-, Wald- u. Seebestattungen
- Einföhlsame Betreuung im Trauerfall
- Trägerdienst
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Traueransprache und Gestaltung auf Wunsch
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Grabaushub für die Gemeinden:
- Überführungen im In- und Ausland
- Kurf, Merzkirchen und Wincheringen

**www.bestattungsinstitut-otto-kiefer.de**

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015 TÜV / Rheinland

Trierer Str. 2 54441 Kurf-Beuren 06583 - 1387	Saarburger Str. 24 66693 Orscholz 06865 - 180 519
---	---

**Tag und Nacht zu erreichen !**